

Tel : +962-6-4022136  
Fax: +962-6-4022890  
Email : info@asp-jo.com  
Website : www.asp-jo.com

P. O. Box (13) Abdullah II  
Industrial Estate 11512, Sahab

Amman - Jordan

# الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م

## Arabian Steel Pipes Manufacturing Co. LTD



TÜV AUSTRIA HELLAS  
EN ISO 9001:2008  
TÜV AUSTRIA HELLAS  
EN ISO 14001:2004  
TÜV AUSTRIA HELLAS  
OHSAS 18001:2007

التاريخ: 2013/03/07

إشارتنا: 032020 /48/1

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين  
دائرة الإفصاح

### الموضوع: تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع عشر

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق طيه:

1. نسخة عدد (5) عن تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع عشر والمتضمن

أ. بيانات الإفصاح المطلوبة.

ب. البيانات المالية الموحدة المدققة كما في 2012/12/31.

2. نسخة عن الدعوة الموجهة للسادة مساهمي الشركة لحضور اجتماع الهيئة العامة

العادي والمقرر عقده في تمام الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الأحد الموافق

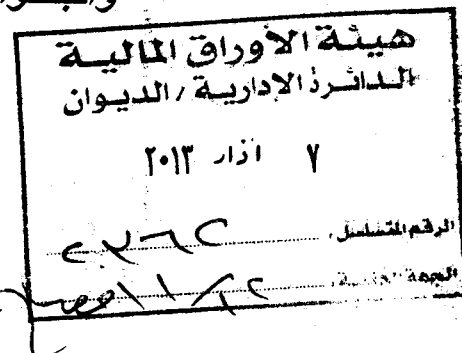
2013/03/31 في قاعة جبري للاحتفالات/ شارع وصفي النل والمتضمن جدول

أعمال الهيئة العامة.

واقبلوا الاحترام ،،،

المدير العام

م. مازن خاتجي



الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م

دعوة  
إلى اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع عشر

رقم المساهم:  
عدد الأسهم

حضره المساهم

تحية طيبة وبعد...

عملاً بأحكام المادة: (64) من النظام الأساسي للشركة و المادة (169) ، (171) من قانون الشركات يتشرف مجلس إدارة الشركة بدعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع عشر الذي سيعقد في قاعة جبري للإحتفالات - شارع وصفي التل في تمام الساعة [1:00] بعد ظهر يوم [الأحد] الموافق [2013/03/31] وذلك للنظر في الأمور التالية:

1. قراءة وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة والمنعقد بتاريخ 2012/03/07
2. تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية المنتهية بتاريخ 2012/12/31 والخطة المستقبلية لعام 2013.
3. تقرير المدقق المستقل للشركة عن بياناتها المالية الختامية الموحدة والتي تعكس أوضاعها المالية ونتائج عملياتها وتدقيقاتها النقدية، بما في ذلك الأرباح التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها.
4. بيان المركز المالي الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وتحديد الأرباح التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها بنسبة (15%) من رأس المال بما في ذلك الاحتياطات والمخصصات التي نص عليها القانون ونظام الشركة على اقتطاعها.
5. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ 2012/12/31
6. إنتخاب المدقق المستقل للشركة للسنة المالية المنتهية بتاريخ 2013/12/31 وتحديد أتعابهم أو تفويض مجلس الإدارة بتحديدوها.
7. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال حسب أحكام القانون

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة

\*5209\*

✂

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م  
قسمة توكيل

\*5209\*

عدد الأسهم

رقم المساهم:

أنا ..... من الجنسية الأردنية بصفتي مساهماً في الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م قد عينت ..... وكلياً عني وفوضته باسمي وبالنسبة عني لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع عشر الذي سيعقد في قاعة جبري للإحتفالات - شارع وصفي التل في تمام الساعة [1:00] بعد ظهر يوم [الأحد] الموافق [2013/03/31] وذلك للتصويت على كافة القرارات المتخذة بهذا الاجتماع أو أي اجتماع آخر يؤجل إليه هذا الاجتماع.  
تحريراً في هذا اليوم ..... من شهر ..... سنة .....

توقيع الموكل

اسم الشاهد وتوقيعه

اسم الشاهد وتوقيعه

ملاحظة: يرجى إيداع قسمة التوكيل في مكاتب الشركة الكائنة في مدينة عبدالله الثاني الصناعية - محاب قبل موعد الاجتماع بثلاثة أيام.



الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
Arabian Steel Pipes Manufacturing CO. LTD

## تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع عشر

1434 هـ 2012 م

المملكة الأردنية الهاشمية

عمان - سحاب

ص. ب. 13 مدينة عبد الله الثاني لبن الحسين الصناعية

البريد الإلكتروني 11512 هاتف 4022136 فاكس 4022890

البريد الإلكتروني [info@asp-jo.com](mailto:info@asp-jo.com) للموقع الإلكتروني [www.asp-jo.com](http://www.asp-jo.com)



حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم



حضرة صاحب السمو الملكي الأمير الحسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم

**أعضاء مجلس الإدارة**

- |                                                  |                      |
|--------------------------------------------------|----------------------|
| السيد موسى عبد العزيز شحادة                      | رئيس مجلس الإدارة    |
| السيد صالح موسى الشنتير                          | نائب الرئيس          |
| السيد المهندس أمين أحمد شجراوي                   | عضو مجلس إدارة منتدب |
| السادة شركة البركة للاستثمار والتنمية            |                      |
| ويمثلها السيد عزت بن عاصم فرعون                  | عضو                  |
| السادة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار |                      |
| ويمثله السيد / سعدي عبدالرحمن قطاوي              | عضو                  |
| السادة شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية    |                      |
| ويمثلها السيد / جميل عبد الفتاح جبران            | عضو                  |
| السادة شركة المركز الأردني للتجارة الدولية       |                      |
| ويمثلها السيد بشير عبد ربه عكاشة                 | عضو                  |

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| المهندس/ مازن الخانجي   | مدير عام                      |
| السيد/ عبد الله أبو غوش | م. المدير العام               |
| السيد/ محمد خليل شكري   | م. المدير العام للشؤون الفنية |

**المدقق المستقل**

السادة/ قواسمي وشركاه KPMG

## كلمة الرئيس

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسعدني أن أرحب بكم في الاجتماع السنوي التاسع عشر لهيئتك العامة كما يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن نقدم تقريرنا السنوي التاسع عشر والذي يتضمن شرحاً موجزاً للأعمال والإنجازات خلال العام 2012، والبيانات المالية الموحدة للشركة لعام 2012، وتوصيات مجلس الإدارة لهيئتك العامة الموقرة.

### السادة المساهمين الكرام

كما ترون في البيانات التي بين أيديكم، فإن مسيرة الشركة مستمرة في التقدم، ونتائجها المالية جيدة إذ بلغ الربح الصافي بعد الضرائب حوالي 2.16 مليون دينار مقابل حوالي 2.1 مليون دينار للعام الماضي. كما تميز عام 2012 بزيادة مبيعات التصدير بالنسبة للشركة الأم إذ بلغت هذه النسبة حوالي 57% من إجمالي مبيعات هذه الشركة مقابل حوالي 50% للعام الماضي، وكان لهذه الزيادة أثراً إيجابياً على إدخال العملة الصعبة للمملكة، بالإضافة لتحقيق وفورات في ضريبة الدخل المستحقة على الشركة. آملين أن يستمر هذا النهج وأن نستطيع فتح أسواق خارجية جديدة والتوسع في الأسواق الحالية لتعويض الظروف الصعبة للسوق المحلي. وهذا كله بفضل الله ثم جهود العاملين في الشركة، وزملائي أعضاء مجلس الإدارة والادارة التنفيذية.

### السادة المساهمين الكرام

إن المنتج والمحل لانتاج الشركة ومبيعاتها في السنوات الخمس الأخيرة، يلاحظ أنه قد حصل تغير جذري على أنواع وأصناف هذه المنتجات، كما يلاحظ تزايد انتاج ومبيعات الاعمدة الكهربائية بأنواعها والمستخدمه في توزيع ونقل الكهرباء للضغط المنخفض والمتوسط وابعراج الضغط العالي. وهذا الامر جعلنا نتجه لتغيير شعار الشركة بدءاً من هذا العام بحيث يكون أكثر تعبيراً عن نشاط الشركة الأم وشركاتها التابعة.

### السادة المساهمين الكرام

بناء على النتائج الموجودة بين أيديكم فإن مجلس الإدارة يوصي الهيئة العامة بالموافقة على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 15% من رأس المال.

### السادة المساهمين الكرام

وفي الختام لا يسعني إلا أن أشكركم على تقنكم في هذه الشركة، كما أتوجه بالشكر لزملائي أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وكافة العاملين في الشركة على جهودهم الطيبة التي أسهمت مساهمة فعالة في تحقيق هذه النتائج، متمنين لهذه الشركة التقدم والازدهار لتبقى رافداً من روافد الاقتصاد الأردني، وأن يحفظ الله هذا البلد ويديم عليه نعمة الأمن والاستقرار تحت قيادة جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين حفظه الله ورحاه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

موسى عبد العزيز شحادة

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة التاسع عشر  
عن أعمال وإنجازات الشركة خلال عام 2012  
والخطة المستقبلية للعام 2013

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسر مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية المساهمة العامة المحدودة أن يرحب بكم في الاجتماع العادي التاسع عشر للهيئة العامة للشركة، وأن يضع بين أيديكم تقريره السنوي عن أعمال وإنجازات الشركة للسنة المالية المنتهية في 2012/12/31 والذي يتضمن

أولاً: الأعمال والإنجازات التي تمت خلال العام المنتهي بتاريخ 2012/12/31 شاملاً جميع البنود الواردة في المادة (4/ب) من تعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية وقواعد حوكمة الشركات.

ثانياً: تقرير المدقق المستقل للشركة حول البيانات المالية الموحدة للشركة.

ثالثاً: البيانات المالية الموحدة للشركة والتي تشمل بيانات الشركة الأم (العربية لصناعة المواسير المعدنية) والشركة التابعة (العربية لصناعة مواسير المضخات)، و الشركة التابعة الثانية (العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية).

رابعاً: جميع الإقرارات المطلوبة حسب تعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية.

خامساً: توصيات مجلس الإدارة للهيئة العامة الموقرة.

## أولاً : الاعمال والاجازات

1

- أ - أنشطة الشركة الرئيسية تنتج الشركة الأم المواسير المعدنية السوداء والمجلفنة،  
والاعمدة الكهربائية بأنواعها، وعزل المواسير، وأبراج الضغط العالي والاتصالات،  
بالإضافة للمجلفنة العامة.
- ب - إدارة الشركة ومصانعها تقعان في مدينة عبد الله الثاني ابن الحسين الصناعية/ سحاب  
وعدد موظفي الإدارة (24) موظفاً.
- ولا يوجد للشركة أية فروع داخل المملكة ولا خارجها.
- ج - حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة 22.5 مليون دينار أردني

## 2. الشركات التابعة للشركة:

- أ. الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات - شركة ذات مسؤولية محدودة -
- تقوم هذه الشركة بصناعة المواسير الخاصة بالمضخات والأعمدة الكهربائية الدائرية  
والمضلعة وعزل المواسير المجلفنة بمادة البيتومين وبتصنيع هياكل الأبراج الكهربائية  
ذات الضغط العالي
  - رأسمال هذه الشركة 150,000 دينار أردني، وهي مملوكة بالكامل للشركة الأم.
  - تقع الشركة التابعة في مدينة عبد الله الثاني ابن الحسين الصناعية/ سحاب
  - عدد موظفيها وعمالها (29) موظفاً وعمالاً.
  - لا يوجد لهذه الشركة فروع كما لا تمتلك أية مشاريع علماً انه يوجد منافسة خارجية  
لهذه الشركة.
- ب. الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية:
- غايات هذه الشركة فك وتركيب الأبراج الكهربائية ذات الضغط العالي وأية أعمال  
كهروميكانيكية.
  - رأسمال هذه الشركة 300000 دينار أردني وتمتلك الشركة الأم 53.3% من رأسمالها.
  - تقع مكاتب هذه الشركة في منطقة ببادر وادي السير/ دخلة عطا علي، وتقوم حالياً بتنفيذ  
عطاء توريد وتركيب أبراج كهربائية ذات ضغط عالي لصالح شركة الكهرباء الوطنية.
  - عدد موظفيها (15)
  - يوجد منافسة لهذه الشركة من شركات اجنبية، علماً بانها الشركة الاردنية الوحيدة في  
هذا المجال، وتعمل حالياً بخبرات اردنية ورومانية.

3 أ أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم، علماً بأن تاريخ

العضوية لهم 2011/3/8

| الإسم                                                                                                   | المؤهل العلمي                                                                                                                | مجال العمل                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| موسى عبد العزيز محمد شحادة<br>رئيس مجلس الإدارة                                                         | بكالوريوس تجارة 1969/<br>جامعة بيروت العربية<br>ماجستير إدارة أعمال 1979/<br>جامعة سان فرانسيسكو -<br>U.S.A، مواليد عام 1941 | التحق بالعمل المصرفي 1961، وهو حالياً نائب رئيس مجلس إدارة ومدير عام البنك الإسلامي الأردني رئيس وعضو مجلس إدارة عدد من الشركات المساهمة صناعية وتجارية واستشارية وتعليمية وتأمين.                                                                                                                             |
| صالح موسى صالح الشنتير<br>نائب رئيس مجلس الإدارة                                                        | بكالوريوس تجارة 1967/<br>محاسبة جامعة عين شمس<br>مواليد عام 1944.                                                            | التحق بالبنك المركزي الأردني عام 1967 وعمل في البنك الإسلامي الأردني لمدة تجاوزت الثلاثون عاماً، رئيس أو عضو مجلس إدارة عدة شركات مساهمة.                                                                                                                                                                      |
| أمين أحمد عبد الرحمن شجراوي<br>عضو مجلس إدارة منتدب                                                     | بكالوريوس هندسة ميكانيكية<br>جامعة الإسكندرية،<br>مواليد عام 1940.                                                           | التحق بالقوات المسلحة بعد التخرج، وفي عام 1967 عمل في السعودية في مجالات المبيعات والصيانة العامة والمقاولات العامة حتى 1985، مديراً عاماً للشركة من عام 1986 ولغاية 2009، بالإضافة أنه يشغل حالياً رئيس وعضو مجلس إدارة لعدة شركات مساهمة عامة ورئيس هيئة مديري شركات ذات مسؤولية محدودة                      |
| جميل عبد الفتاح جابر جبران<br>ممثل شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية                               | ليسانس أداب، مواليد عام 1938                                                                                                 | عمل في السعودية، عاد إلى الأردن عام 1971، يعمل حالياً مدير عام، رئيس مجلس إدارة، نائب رئيس مجلس إدارة عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات، رئيس جمعية المستثمرين لمدينة عبد الله الثاني بن الحسين (محب) لدورتين، النائب الأول لرئيس غرفة صناعة عمان سابقاً                                                        |
| سعد عبد الرحمن محمود قطاوي<br>عضو مجلس إدارة<br>ممثل البنك الإسلامي الأردني                             | بكالوريوس تجارة/محاسبة<br>جامعة الاسكندرية<br>مواليد عام 1947                                                                | عمل في الكويت في البنك البريطاني للشرق الأوسط / محل مالي، وفي بيت التمويل الكويتي/مدير دائرة الائتمان. يعمل في البنك الإسلامي الأردني/مدير تنفيذي/دائرة البطاقات والخدمات الإلكترونية. عضو مجلس إدارة لدى المركز العربي للصناعات الدوائية سابقاً وعضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط لخدمات الدفع (فيزا الاردن). |
| عزت بن عاصم فرعون<br>عضو مجلس الإدارة<br>ممثل شركة البركة للاستثمار والتنمية -صالح عبد الله كامل وشركاه | بكالوريوس إدارة أعمال<br>جامعة أوسطن في تكساس<br>U.S.A عام 1995 مواليد عام 1973                                              | التحق بالعمل المصرفي عام 1995 وهو حالياً رئيس قسم إدارة الأصول في شركة دلة البركة القابضة                                                                                                                                                                                                                      |
| بشير عبدربه عكاشة<br>عضو مجلس الإدارة<br>ممثل شركة المركز الأردني للتجارة الدولية                       | بكالوريوس اقتصاد وعلوم مالية ومصرفية، جامعة اليرموك / 1986 مواليد عام 1963                                                   | التحق بالعمل في بنك الإسكان للتجارة والتمويل عام 1988 في نطاق تمويل المشاريع والشركات الكبرى ثم انتقل للعمل كمدير لوحدة الشركات الكبرى في البنك التجاري الأردني (بنك الأردن والخليج سابقاً) عام 2002، ويعمل حالياً مديراً لدائرة تمويل التجزئة في البنك الإسلامي الأردني                                       |

ب. أسماء ورتبة أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

| الاسم                                  | الوظيفة                                                                                    | المؤهل العلمي                                                     | الخبرات العملية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مازن عنان<br>عبد اللطيف الخاتجي        | المدير العام<br>مواليد 1966<br>تاريخ التعيين 2009/1/1                                      | بكالوريوس هندسة<br>ميكانيكية<br>الجامعة الأردنية 1989             | عمل مدير فني لدى الشركة السعودية للصناعات<br>الميكانيكية/الرياض 1990 1997 ، وعمل مدير إنتاج لدى<br>الشركة السعودية للأشكال الحديدية المدرفلة/جدة 1997 -<br>1999 ، مدير عام للشركة العربية لصناعة مواسير<br>المضخات من عام 1999 ، ومساعد للمدير العام<br>للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية عام 2009 ،<br>ومدير عام الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية من<br>تاريخ 2010/1/1 |
| عبد الله عبد الفتاح<br>عبدالله أبو غوش | مساعد المدير العام<br>مواليد 1944<br>تاريخ التعيين 1993/9/1                                | بكالوريوس تجارة/ محاسبة<br>جامعة بيروت العربية<br>1976            | محاسب، رئيس حسابات، مديراً مالياً لشركات صناعية<br>وتجارية ومالية منذ عام 1980 ، مدير مالي للشركة اعتباراً<br>من 1993/9/1 ومساعد المدير العام للشؤون المالية من<br>2009/1/1 ، مساعد للمدير العام من 2010/1/1                                                                                                                                                                         |
| محمد خليل شكري                         | مساعد المدير العام للشؤون<br>الفنية ومدير المصنع<br>مواليد 1956<br>تاريخ التعيين 1988/9/17 | بكالوريوس هندسة كهربائية<br>جامعة الموصل 1978                     | مدير صيانة ومدير مصنع في عدة شركات صناعية<br>1978-1988 عمل مدير صيانة في الشركة العربية لصناعة<br>المواسير المعدنية 1988-2007                                                                                                                                                                                                                                                        |
| رائد أبو منينة                         | مدير التسويق والمبيعات<br>مواليد 1979<br>تاريخ التعيين 2002/10/15*                         | بكالوريوس هندسة<br>كهروميكانيك<br>جامعة البلقاء التطبيقية<br>2001 | مهندس كهرباء من تاريخ 2002/10/15 ، رئيس قسم<br>الكهرباء من تاريخ 2003/8/1 ، مدير المبيعات والتسويق<br>من تاريخ 2010/9/18 ، حاصل على شهادة مدير طاقة<br>معتمد من جمعية مهندسي الطاقة ومركزها في أمريكا                                                                                                                                                                                |
| علاء الدين عزت<br>محمد الجاروشي        | مدير مالي<br>مواليد 1976<br>تاريخ التعيين 1999/3/8                                         | بكالوريوس محاسبة<br>جامعة الاسراء الالهية<br>1998                 | محاسب لدى الشركة من تاريخ 1999/3/8 ورئيس قسم<br>المحاسبة من تاريخ 2004/8/1 و مدير مالي من تاريخ<br>2009/1/1                                                                                                                                                                                                                                                                          |

\* لغاية 2012/12/06

4 - أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة:

| الرقم   | اسم المساهم                                                        | عدد الأسهم<br>المملوكة 2011 | النسبة | عدد الأسهم<br>المملوكة 2012 | النسبة |
|---------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| 1       | السادة البنك الإسلامي الأردني                                      | 4,467,121                   | %49.6  | 4496878                     | %49.97 |
| 2       | السادة شركة البركة للاستثمار<br>والتنمية صالح عبد الله كامل وشركاه | 983,694                     | %10.9  | 983694                      | %10.9  |
| 3       | السيد/ إبراهيم رزق حسن دخان                                        | 518,082                     | %5.8   | 541,082                     | %6.01  |
| المجموع |                                                                    | 5,96,897                    | %66.30 | 6,021,654                   | %66.88 |

5 - الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

- يوجد منافسة شديدة في إنتاج وتسويق المواسير السوداء إذ يوجد حوالي سبعة مصانع محلية، أما المواسير المجلفة فالمنافسة محصورة في شركة مساهمة عامة أخرى بالإضافة للمواسير المستوردة وخاصة من الدول العربية بدون رسوم جمركية، أما صناعة الأبراج المعدنية فتواجه الشركة منافسة عالمية في هذا المجال.

- أسواق الشركة الرئيسية:

أ. الداخلية - موزعي المواسير والأدوات الصحية، شركات الكهرباء، سلطة المياه، مياهنا، شركات المقاولات، شركة الكهرباء الوطنية لأبراج الضغط العالي، وشركات الاتصالات

علمًا بأننا الشركة الأردنية الوحيدة في صناعة الأبراج.

ب. الخارجية - العراق، سوريا، لبنان، السعودية، ليبيا، مصر، اليمن.

6 - درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محليين:

لا يوجد اعتماد على موردين محليين أو خارجيين يشكلون 10% فأكثر، أما العملاء الرئيسيين المحليين والخارجيين الذين يشكلون أكثر من 10% من المبيعات فهم شركة الكهرباء الأردنية وشركة البيع للوكالات التجارية.

7 - لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة وغيرها.

8 - لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، باستثناء اتفاقية التبادل التجاري بين الدول العربية.

- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية التالية:

أ. مواصفة ISO 9001 : 2008.

ب. مواصفة ISO 14001:2004.

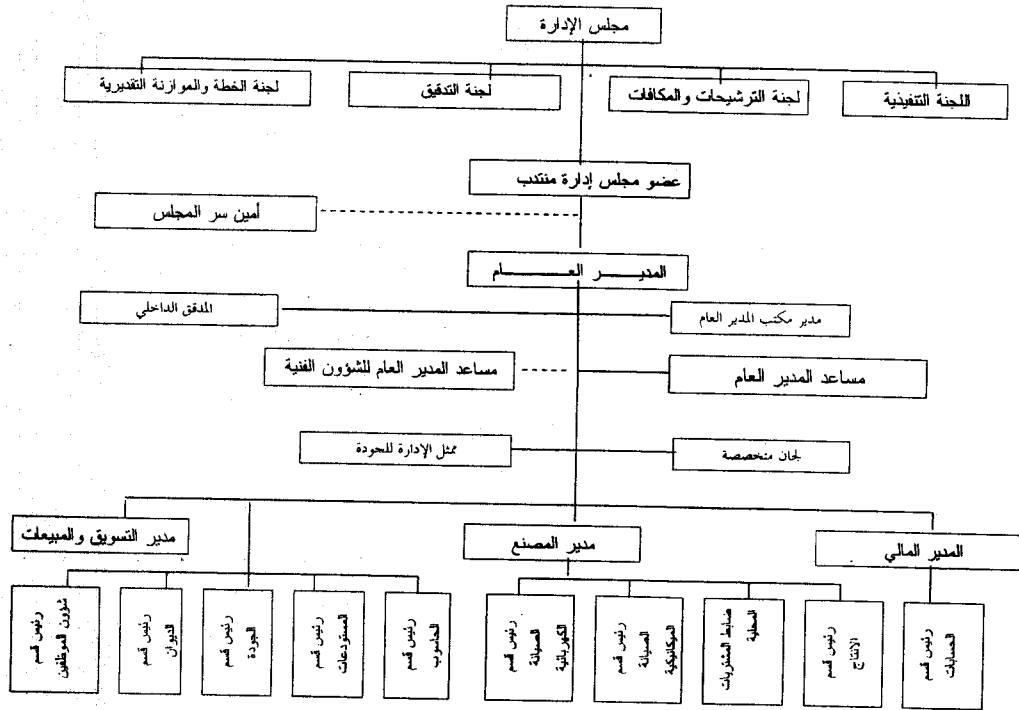
ج. تطبيق الشركة مشروع الإنتاج الأنظف Clean Product.

د. تطبيق الشركة نظام الصحة والسلامة المهنية OHSAS 18001.

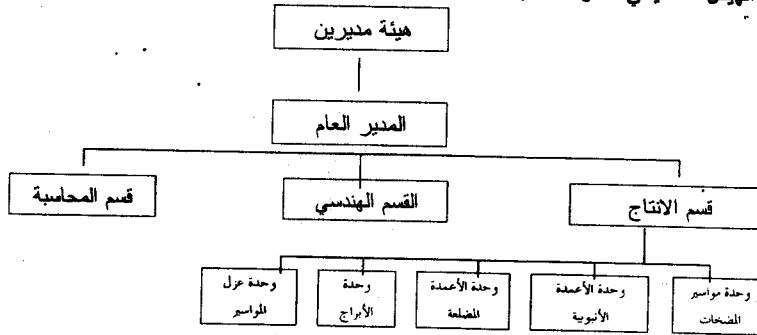
كما أن الشركة حاصلة على شهادة الجودة الأردنية

9 - أ الهيكل التنظيمي للشركة

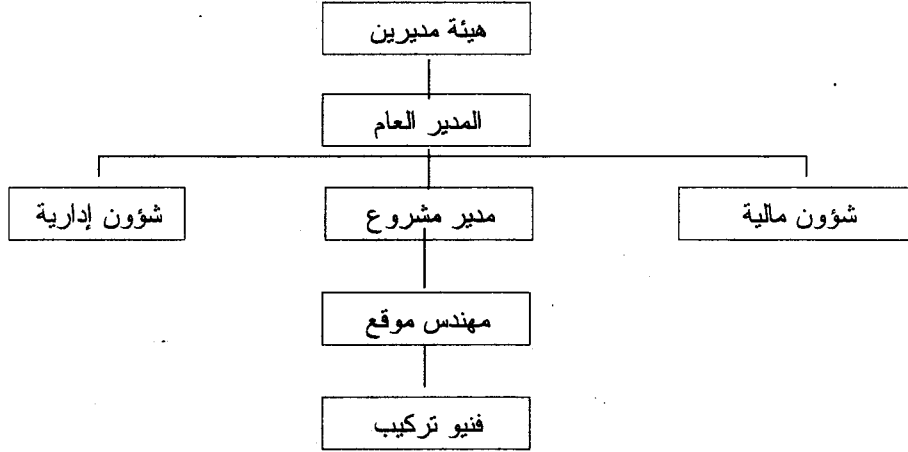
1. الهيكل التنظيمي للشركة الأم/ الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية



2. الهيكل التنظيمي للشركة التابعة/ الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات



3. الهيكل التنظيمي للشركة التابعة / الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية



ب. عدد موظفي الشركة ومؤهلاتهم :

بلغ عدد الموظفين 177 موظفاً موزعين حسب المؤهلات العلمية وفق الفئات التالية

| المؤهل العلمي       | الشركة الأم /<br>العربية للمواسير | الشركة التابعة/<br>العربية للمضخات | الشركة التابعة /<br>العربية الرومانية |
|---------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| ماجستير             | 1                                 | -                                  | -                                     |
| بكالوريوس           | 26                                | 4                                  | 4                                     |
| دبلوم               | 19                                | -                                  | 7                                     |
| ثانوية عامة         | 22                                | -                                  | 3                                     |
| دون الثانوية العامة | 65                                | 25                                 | 1                                     |
| الإجمالي            | 133                               | 29                                 | 15                                    |

ج. برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

تم اشراك موظفي وعمال الشركة خلال عام 2012 في 15 دورة تدريبية منها ( 10 ) دورات داخل مصنع الشركة و ( 5 ) دورات خارجية لدى معاهد ومؤسسات أردنية متخصصة في التدريب.

###### 10 - المخاطر التي تتعرض لها الشركة

لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولا تأثير مادي عليها

###### 11 - الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

فيما يلي ملخص لأهم الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

###### أولاً : الإنتاج

بلغت كمية الإنتاج من المواسير المجلفنة والسوداء والمعزولة والنتيوبات وشرايح الصاج والأعمدة الكهربائية ومواسير التعليق وإبراج الكهرباء ذات الضغط العالي والتصنيع للغير حوالي 13830 طنناً مقابل حوالي 11600 طنناً للعام الماضي وبنسبة زيادة مقدارها 19.2 %.

###### ثانياً : المبيعات

بلغ إجمالي الكميات المباعة خلال عام 2012 من كافة أنواع الإنتاج حوالي 13635 طنناً مقابل حوالي 12500 طنناً للعام 2011 وبنسبة زيادة مقدارها 9.1 %، أما من ناحية القيمة فقد بلغ صافي قيمة المبيعات حوالي 14.68 مليون دينار مقابل حوالي 13.1 مليون دينار للعام الماضي وبنسبة زيادة مقدارها 12.1 % وكانت نسبة التصدير من هذه المبيعات حوالي 57 % مقابل 51 % للعام 2011.

12 - لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية والتي تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

13 - السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية لمدة خمسة سنوات

###### أولاً : الأرباح المحققة بالآلاف الدنانير

| السنة المالية   | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
|-----------------|------|------|------|------|------|
| الأرباح المحققة | 2253 | 1676 | 1702 | 2305 | 2390 |

###### ثانياً : الأرباح الموزعة بالآلاف الدنانير

| السنة المالية   | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
|-----------------|------|------|------|------|------|
| الأرباح الموزعة | 2250 | 1350 | 1350 | 1800 | 1350 |

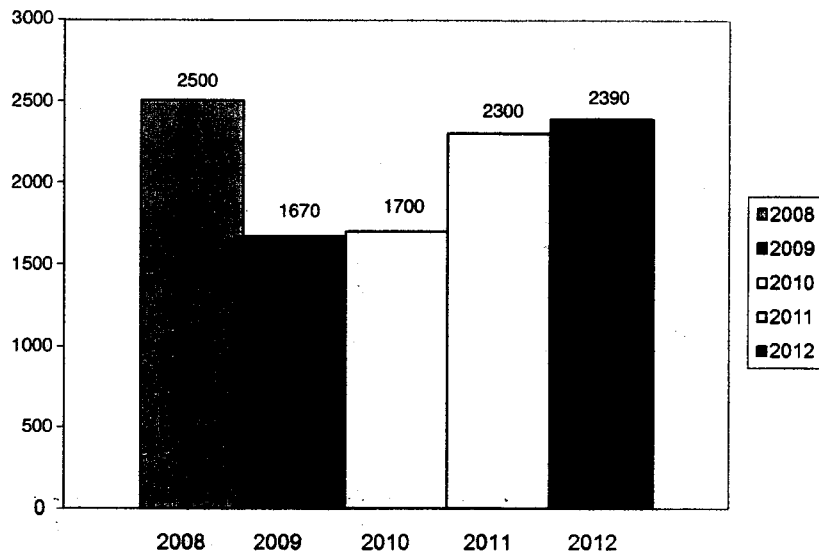
###### ثالثاً : مجموع حقوق المساهمين بالآلاف الدنانير

| السنة المالية       | 2008  | 2009  | 2010  | 2011  | 2012  |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| مجموع حقوق لمساهمين | 15439 | 14631 | 14920 | 15256 | 15578 |

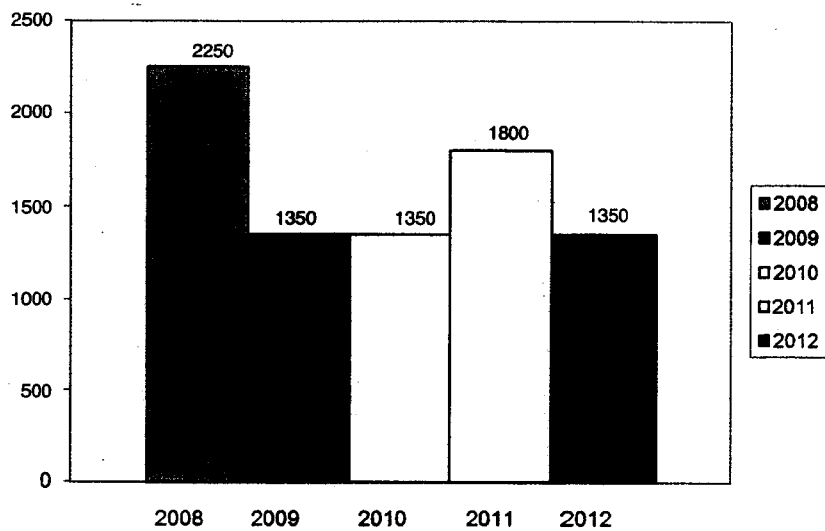
###### رابعاً : أسعار الأوراق المالية المصدرة بالدينار

| السنة المالية | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
|---------------|------|------|------|------|------|
| سعر الورقة    | 2.54 | 2.35 | 2.46 | 2.45 | 2.45 |

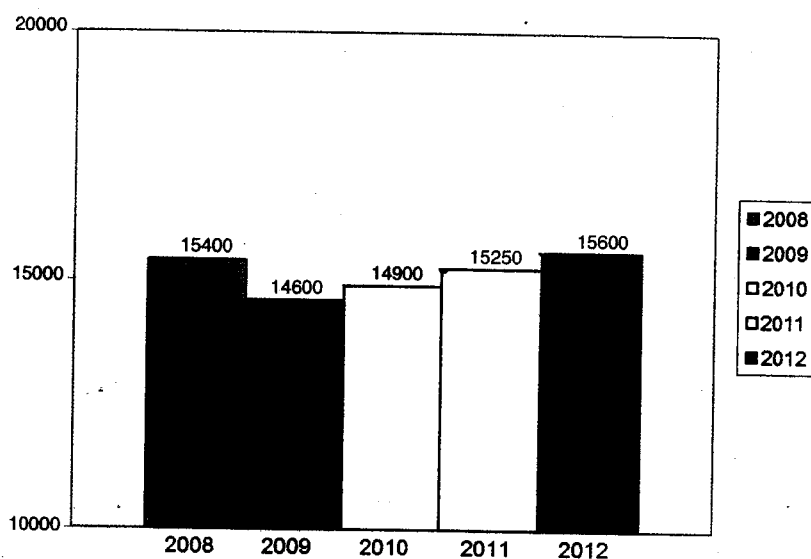
· الأرباح المحققة قبل الضرائب بالدينار الأردني  
للكمسة سنوات (2012-2008)



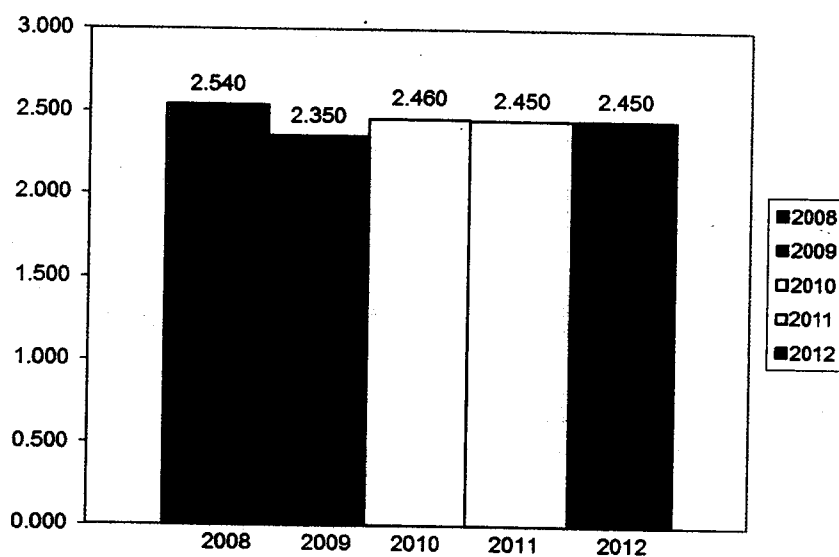
الأرباح الموزعة بالدينار الأردني  
للكمسة سنوات (2012-2008)



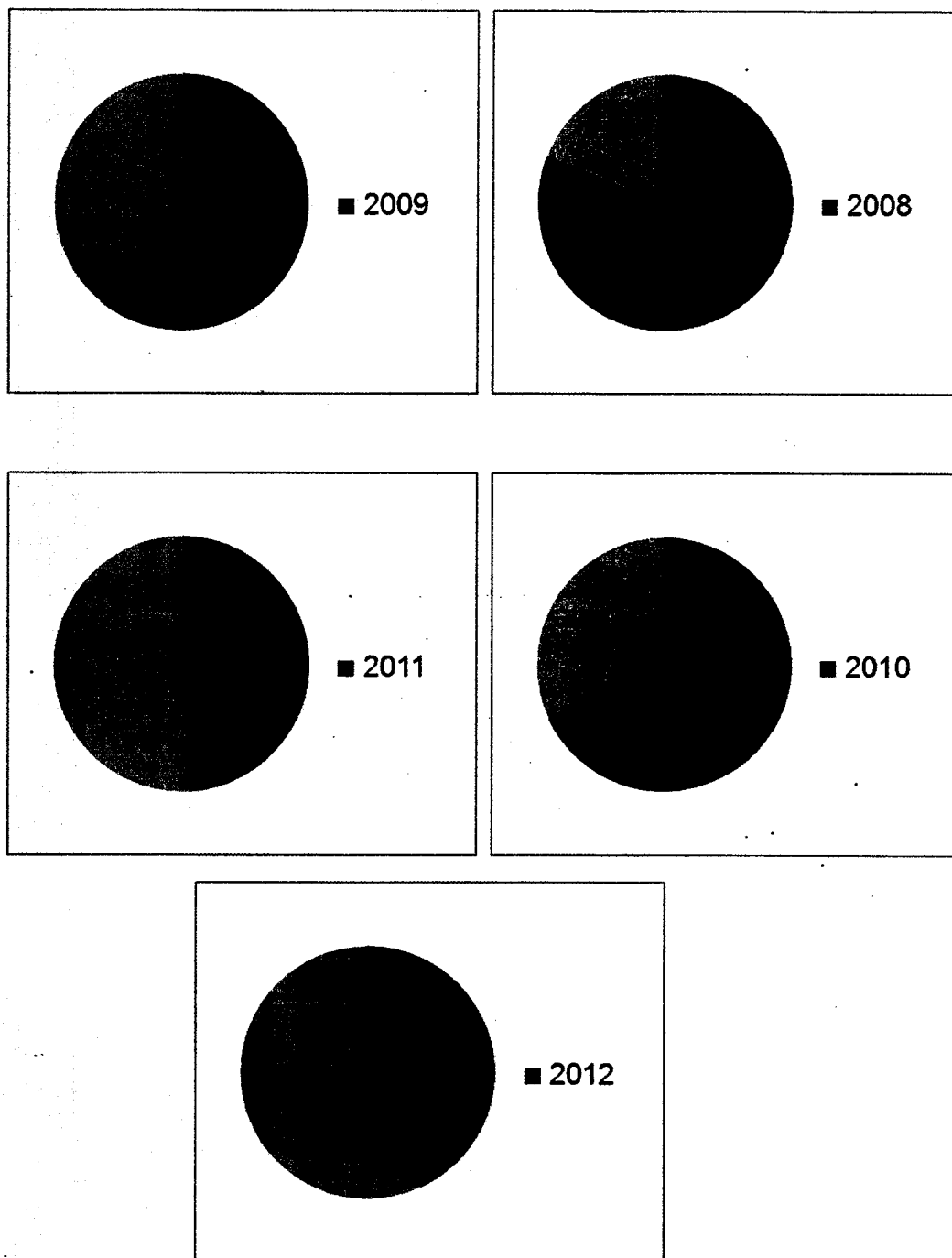
مجموع حقوق المساهمين بالدينار الاردني  
للخمس سنوات (2012-2008)



اسعار الاوراق المالية المصدرة بالدينار الاردني  
للخمس سنوات (2012-2008)



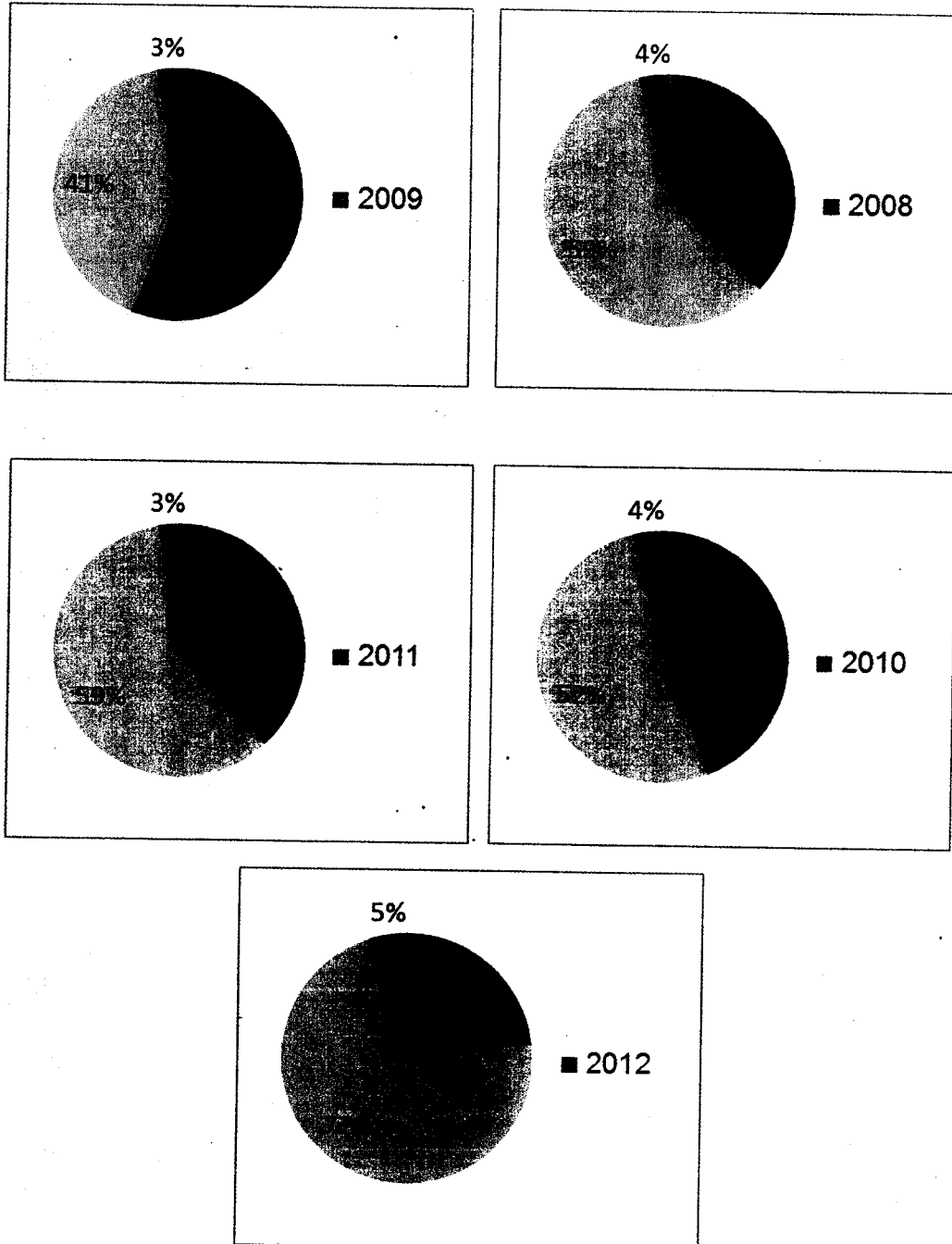
بيان نسبة التصدير خلال خمس سنوات



■ مبيعات التصدير

■ المبيعات المحلية

تحليل أصناف المبيعات خلال خمس سنوات



أخرى
  مبيعات المواسير
  مبيعات الأعمدة و الأبراج

14 - تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

| اسم النسبة           | 2011     | 2012     |
|----------------------|----------|----------|
| مجمّل الربح          | %23.7    | %23.1    |
| الربح                | %17.6    | %16.3    |
| نسبة التداول         | 1 : 4.5  | 1 : 2.5  |
| نسبة السيولة السريعة | 1 : 1.4  | 1 : 0.77 |
| العائد على الاستثمار | %11.6    | %10.6    |
| العائد على رأس المال | %25.6    | %26.6    |
| معدل دوران المخزون   | 1.85 مرة | 1.15 مرة |

15 - التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة:

1. خطة الشركة للعام القادم 2013 مبنية على أساس إنتاج وبيع حوالي 12200 طن من جميع أصناف الإنتاج.
2. اكمال وحدة الجلفنة العامة بقدرة إنتاجية مقدارها 40 طن يوميا.
3. اكمال هنجر جديد بمساحة 1800 متر مربع لأغراض الجلفنة العامة.
4. تعميم استخدام برنامج ERP على كافة الشركات التابعة.
5. المحافظة على شهادات الجودة العالمية الحاصلة عليها الشركة.
6. الاستمرار في زيادة نمو الصادرات في الشركة وزيادة نسبتها من إجمالي المبيعات.
7. الاستمرار في الاشتراك في المعارض الصناعية المحلية والخارجية بهدف زيادة مبيعاتنا محلياً وخارجياً بفتح أسواق جديدة وزيادة حصتنا في الأسواق الحالية.

16 مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة:

بلغت أتعاب التدقيق المدفوعة خلال عام 2012 كالتالي:

- 8500 دينار أتعاب تدقيق حسابات الشركة الأم.
- 1200 دينار أتعاب تدقيق حسابات الشركة التابعة العربية لصناعة مواسير المضخات.
- 1200 دينار أتعاب تدقيق حسابات الشركة التابعة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية.

17 أ عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم والشركات المسيطر عليها

| الرقم | الاسم                                                                      |                     | عدد الأسهم<br>2011/12/31 | عدد الأسهم<br>2012/12/31 | عدد الأسهم المملوكة من قبل الأقارب<br>أو للشركات المسيطر عليها |            |
|-------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|------------|
|       |                                                                            |                     |                          |                          | 2011/12/31                                                     | 2012/12/31 |
| 1     | موسى عبد العزيز شحادة                                                      | رئيس مجلس الإدارة   | 41572                    | 2000                     |                                                                |            |
| 2     | صالح موسى الشننير                                                          | نائب الرئيس         | 15000                    | 15000                    |                                                                |            |
| 3     | م. أمين شجراوي وزوجته                                                      | عضو مجلس إدارة مكتب | 203000                   | 180000                   | 7500                                                           | 7500       |
| 4     | شركة البركة للاستثمار والتنمية<br>صالح عبدالله كامل وشركاه                 | عضو                 | 983694                   | 983694                   |                                                                |            |
| 5     | شركة البنك الإسلامي الأردني<br>للتمويل والاستثمار<br>ويمثلها سعدي قطاوي    | عضو                 | 4467121                  | 4496878                  |                                                                |            |
| 6     | شركة عمان للاستثمارات<br>والأوراق المالية<br>ويمثلها جميل عبد الفتاح جبران | عضو                 | 21000                    | 62045                    |                                                                |            |
| 7     | شركة المركز الأردني للتجارة<br>الدولية ويمثلها<br>بشير عبد ربه عكاشة       | عضو                 | 40000                    | 40000                    |                                                                |            |

ب. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية وأقاربهم

| الرقم | الاسم                   |                                                     | عدد الأسهم<br>2011/12/31 | عدد الأسهم<br>2012/12/31 | عدد الأسهم المملوكة من قبل الأقارب<br>أو للشركات المسيطر عليها |            |
|-------|-------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|------------|
|       |                         |                                                     |                          |                          | 2011/12/31                                                     | 2012/12/31 |
| 1     | م. مازن الخانجي         | المدير العام                                        | 23230                    | 23230                    | 14550                                                          | 14550      |
| 2     | عبد الله أبو غوش        | مساعد المدير العام                                  | 4000                     | 4000                     |                                                                |            |
| 3     | علاء الدين عزت الجاروشي | المدير المالي                                       |                          |                          |                                                                |            |
| 4     | م. محمد خليل شكري       | مساعد المدير العام<br>للشؤون الفنية ومدير<br>المصنع |                          |                          |                                                                |            |
| 5     | م. راتب أبو منينة       | مدير المبيعات والتسويق                              |                          |                          |                                                                |            |

18. كشف بالمزايا والمكافآت التي تمتع بها أعضاء مجلس الإدارة وهيئتي مديري الشركتين

التابعتين للسنة المالية 2012

أ. مجلس الإدارة

| الرقم | اسم العضو                    | بدل تنقلات عن عام 2012 | مكافأة عن عام 2011 | بدل أتعاب لجنة تدقيق عن عام 2012 | مكافأة هيئة مديري شركة تابعة عام 2011 | بدل إقامة وسفر عن عام 2012 | الإجمالي |
|-------|------------------------------|------------------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|----------|
| 1     | السيد/ موسى عبد العزيز شحادة | 3600                   | 5000               |                                  |                                       |                            | 8600     |
| 2     | السيد/ صالح موسى الشنتير     | 3600                   | 5000               | 300                              |                                       |                            | 8900     |
| 3     | السيد/ م أمين شجراوي         | 3600                   | 5000               |                                  | 5000                                  |                            | 13600    |
| 4     | السيد/ جميل عبد الفتاح جبران | 3600                   | 5000               |                                  | 5000                                  |                            | 13600    |
| 5     | السيد/ بشير عبد ربه عكاشة    | 3600                   | 5000               |                                  |                                       |                            | 8600     |
| 6     | السيد/ سعدي عبد الرحمن قطاوي | 3600                   | 1667               | 400                              |                                       |                            | 5667     |
| 7     | السيد/ نعيم محمد الخموس      |                        | 3333               |                                  |                                       |                            | 3333     |
| 8     | السيد/ عزت بن عصام فرعون     | 3600                   | 5000               | 200                              |                                       | 1420                       | 10220    |
|       | المجموع                      | 25200                  | 35000              | 900                              | 10000                                 | 1420                       | 72520    |

ب. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

| الرقم | الاسم                              | للمنصب                        | الرواتب السنوية الاجمالية | المكافآت | بدل التنقلات            | سفر وإقامة | اجمالي المزايا السنوية |
|-------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------|-------------------------|------------|------------------------|
| 1     | السيد/ م. أمين شجراوي              | عضو مجلس ادارة منتدب          | 48000                     | 5120     | سيارة للاستعمال الوظيفي | -          | 53120                  |
| 2     | م. مازن عبد اللطيف الخافي          | مدير عام                      | 96000                     | 37120    | سيارة للاستعمال الوظيفي | 3266       | 136386                 |
| 3     | السيد/ عبد الله عبد الفتاح أبو غوش | مساعد المدير العام            | 42000                     | 8620     | -                       | -          | 50620                  |
| 4     | م. سلمان المطري                    | مدير الشركة العربية الرومانية | 30000                     | -        | 6000                    | -          | 36000                  |
| 5     | م. محمد خليل شكري                  | مدير المصنع                   | 34549                     | 8620     | سيارة للاستعمال الوظيفي | 1917       | 45086                  |
| 6     | م. راتب أبو منينة**                | مدير التسويق والمبيعات        | 15683                     | 2187     | سيارة للاستعمال الوظيفي | 1385       | 19255                  |
| 7     | علاء الدين عزت الجاروشي            | مدير مالي                     | 14192                     | 2550     | 1500                    | -          | 18342                  |
|       | المجموع                            |                               | 280424                    | 64217    | 7500                    | 6568       | 358809                 |

\* تتضمن مبلغ 5000 دينار مكافأة هيئة مديري للشركة للتجربة عن عام 2011

\*\* نفقة 2012/12/06

19. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية

بلغت التبرعات التي دفعتها الشركة خلال عام 2012 مبلغ 3183 ديناراً وهي جميعها تبرعات لجمعيات خيرية ولجان زكاة داخل الأردن.

20. لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة (سوى العمليات المشتركة للظاهرة في الميزانية) أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

21. أ. تقوم الشركة بمعالجة الآثار البيئية السلبية الناجمة عن العمليات الصناعية وخاصة في قسم الجلفنة حيث تقوم بفلترية بوردرة الزنك والغازات المنبعثة من حوض الزنك، كذلك تقوم بمعالجة الفضلات السائلة في وحدة معالجة وسيطة ومن ثم يتم نقل الفضلات السائلة والصلبة إلى الحفر الخاصة بالشركة في مكب النفايات الخطرة في سواقة.

ب. تساهم الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي من خلال تشغيل الأيدي العاملة وتدريبها، إذ تقوم الشركة وبالتعاون مع نقابة المهندسين الأردنيين بتدريب مهندسين حديثي التخرج لإعداد كوادر مدربة مساهمة منها في تخفيض البطالة علاوة على تدريب محاسبين لنفس الغرض.

## 22. الإفصاح المتعلق بقواعد حوكمة الشركات -

تلتزم الشركة بالقواعد الواردة في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان والصادرة عن هيئة الأوراق المالية باستثناء ما يلي :-

- 1- مجلس إدارة الشركة: مدة تمثيل الشخص الطبيعي للشخص الاعتباري في المجلس يطبق قانون الشركات الأردني.
- 2- مهام ومسؤوليات مجلس الاداره: يلتزم مجلس إدارة الشركة بتطبيق ما جاء في قانون الشركات والأوراق المالية.
- 3- اجتماعات الهيئة العامة : يتم تطبيق قانون الشركات الأردني.
- 4- حقوق المساهمين : يتم تطبيق تعليمات وأحكام قانون الشركات الأردني.
- 5- الإفصاح والشفافية : يتم تطبيق تعليمات هيئة الأوراق المالية.
- 6- لجنة التدقيق : يتم تطبيق كافة التعليمات الصادرة عن هيئة الأوراق المالية.
- 7- مدقق الحسابات الخارجي : يتم تطبيق قانون الشركات الأردني.

## الإقرارات:

١. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية:

٢. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

| اسم العضو                                     | التوقيع |
|-----------------------------------------------|---------|
| ١. موسى عبد العزيز محمد شحادة/ الرئيس         |         |
| ٢. صالح موسى الشنتير / نائب رئيس مجلس الإدارة |         |
| ٣. م. أمين أحمد عبد الرحمن شجراوي/ عضو منتخب  |         |
| ٤. سعدي عبد الرحمن قطاوي / عضو                |         |
| ٥. عزت بن عاصم فرعون / عضو                    |         |
| ٦. جميل عبد الفتاح جبران / عضو                |         |
| ٧. بشير عبد ربه بشير عكاشة / عضو              |         |

٣. نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الإدارة  
موسى محمد العزيز محمد شحادة

المدير العام

م. مازة محمد ناهي

المدير المالي

علام الدين محمد العاروني

## توصيات مجلس الإدارة :

حضرات السادة المساهمين ،،،

في ضوء ما تقدم فإن مجلس الإدارة يوصي الهيئة العامة بالنظر في الأمور التالية ومناقشتها واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها :

1. قراءة وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة والمنعقد بتاريخ 2012/03/07.
2. تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية المنتهية بتاريخ 2012/12/31 والخطة المستقبلية لعام 2013.
3. تقرير المدقق المستقل للشركة عن بياناتها المالية الختامية والتي تعكس أوضاعها المالية ونتائج عملياتها وتدفقاتها النقدية، بما في ذلك الأرباح التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها.
4. بيان المركز المالي الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وتوصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح بنسبة 15% من رأس المال بما في ذلك الاحتياطات والمخصصات التي نص عليها القانون ونظام الشركة على اقتطاعها.
5. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ 2012/12/31.
6. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال حسب أحكام القانون.

## حضرات السادة المساهمين :

يتقدم مجلس الإدارة بالشكر والتقدير لكافة الأخوة المساهمين وإلى إدارة الشركة وجميع العاملين فيها على جهودهم ومساهماتهم في إنجاح هذه الشركة وتطويرها ، آمين أن يتم اجتماعنا القادم وقد تحققت أهدافنا وخططنا، وأن نكون قد ساهمنا في بناء وتقدم اقتصاد هذا البلد في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين حفظه الله.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

مجلس الإدارة

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

| الصفحة | المحتويات                            |
|--------|--------------------------------------|
| 29     | تقرير مدقق الحسابات المستقل          |
| 30     | بيان المركز المالي الموحد            |
| 31     | بيان الدخل الشامل الموحد             |
| 32     | بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد |
| 33     | بيان التدفقات النقدية الموحد         |
| 55-34  | إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة |



شركة القواسمي وشركاه  
عمان - الأردن

مفت 0700-565 (6) 962 +  
للكس 8598-568 (6) 962 +  
ص.ب. 930071 عمان 11193  
الموقع الإلكتروني www.kpmg.com

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة الهيئة العامة المحترمين  
الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية - شركة مساهمة عامة محدودة - وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2012 وكل من بيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

#### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن إعداد نظم رقابة داخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

#### مسؤولية مدقق الحسابات المستقل

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقتنا، قمنا بتدقيقتنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني المناسبة وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة تستند الإجراءات المختارة إلى تقديرنا، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمجموعة والمتعلقة بالإعداد والعرض المعادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في المجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و مناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

#### الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 كانون الأول 2012 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية الأخرى

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة من كافة النواحي الجوهرية مع البيانات المالية الموحدة المرفقة ونوصي الهيئة العامة للمجموعة المصلافة على هذه البيانات المالية الموحدة.

القواسمي وشركاه  
KPMG  
حاتم القواسمي  
إجازة رقم (656)  
KPMG  
Kawasmy & Partners Co.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
25 شباط 2013

شركة القواسمي وشركاه KPMG شركة مسجلة في الأردن تحت رقم (226) وهي عضو في شبكة الشركات المستقلة المنتمية إلى KPMG العالمية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
بيان المركز المالي الموحد

| كما في 31 كانون الأول |                   | إيضاح | بالدينار الأردني                                         |
|-----------------------|-------------------|-------|----------------------------------------------------------|
| 2011                  | 2012              |       |                                                          |
|                       |                   |       | <b>الموجودات</b>                                         |
|                       |                   |       | <b>الموجودات غير المتداولة</b>                           |
| 3,669,305             | 3,422,509         | 6     | ممتلكات، الآت ومعدات                                     |
| 123,547               | 94,485            | 7     | موجودات غير ملموسة                                       |
| 2,093,924             | 1,685,802         | 8     | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| -                     | 671,701           | 9     | مشاريع تحت التنفيذ                                       |
| <b>5,886,776</b>      | <b>5,874,497</b>  |       | <b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>                     |
|                       |                   |       | <b>الموجودات المتداولة</b>                               |
| 487,207               | 876,718           | 10    | أرصدة مدينة أخرى                                         |
| 8,242,108             | 11,491,783        | 11    | مخزون                                                    |
| 162,948               | 21,196            | 12    | ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة                             |
| 801,517               | 811,689           | 13    | مدينون                                                   |
| 1,276,102             | 1,203,870         | 14    | شيكات برسم التحصيل                                       |
| 1,341,635             | 2,089,744         | 15    | النقد وما في حكمه                                        |
| <b>12,311,517</b>     | <b>16,495,000</b> |       | <b>مجموع الموجودات المتداولة</b>                         |
| <b>18,198,293</b>     | <b>22,369,497</b> |       | <b>مجموع الموجودات</b>                                   |
|                       |                   |       | <b>حقوق مالكي الشركة والمطلوبات</b>                      |
|                       |                   |       | <b>حقوق الملكية</b>                                      |
| 9,000,000             | 9,000,000         | 1     | رأس المال المنفوع                                        |
| 992,510               | 1,496,580         |       | أرباح مدورة                                              |
| 2,400,000             | 2,441,458         | 16    | إحتياطي إجباري                                           |
| 1,211,503             | 1,211,503         | 17    | إحتياطي اختياري                                          |
| 53,358                | -                 |       | إحتياطي خاص                                              |
| 1,800,000             | 1,350,000         | 28    | أرباح معدة للتوزيع                                       |
| (200,874)             | 98,258            | 8     | إحتياطي القيمة العادلة                                   |
| <b>15,256,497</b>     | <b>15,597,799</b> |       | <b>حقوق مالكي الشركة</b>                                 |
| 109,683               | 230,953           |       | حقوق غير مسيطرة                                          |
| <b>15,366,180</b>     | <b>15,828,752</b> |       | <b>مجموع حقوق الملكية</b>                                |
|                       |                   |       | <b>المطلوبات</b>                                         |
|                       |                   |       | <b>المطلوبات المتداولة</b>                               |
| 331,706               | 350,370           | 18    | أرصدة دائنة أخرى                                         |
| 181,436               | 199,592           | 19    | ضريبة دخل دائنة                                          |
| 17,891                | 17,891            | 12    | ذمم دائنة لأطراف ذات علاقة                               |
| 109,632               | 303,663           |       | دائنون                                                   |
| 2,191,448             | 5,669,229         | 20    | أوراق دفع مرابحة                                         |
| <b>2,832,113</b>      | <b>6,540,745</b>  |       | <b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>                         |
| <b>18,198,293</b>     | <b>22,369,497</b> |       | <b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>                     |

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل الموحد

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول |                  | إيضاح | بالدينار الأردني                                                       |
|----------------------------------|------------------|-------|------------------------------------------------------------------------|
| 2011                             | 2012             |       |                                                                        |
| 13,106,431                       | 14,679,704       | 21    | الإيرادات                                                              |
| (9,998,807)                      | (11,284,449)     | 22    | كلفة الإيرادات                                                         |
| <b>3,107,624</b>                 | <b>3,395,255</b> |       | مجموع الربح                                                            |
| (644,803)                        | (744,598)        | 23    | مصاريف إدارية                                                          |
| (162,222)                        | (172,620)        |       | مصاريف بيع وتوزيع                                                      |
| (103,251)                        | (121,758)        |       | مصاريف مرابحة                                                          |
| (50,000)                         | (75,000)         |       | مكافئة مجلس الإدارة و هيئات مديري الشركات التابعة                      |
| 106,838                          | 95,656           |       | توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| 51,231                           | 12,771           | 24    | إيرادات أخرى                                                           |
| <b>2,305,417</b>                 | <b>2,389,706</b> |       | الربح قبل ضريبة الدخل                                                  |
| (205,224)                        | (217,718)        | 19    | ضريبة الدخل                                                            |
| -                                | (12,629)         | 19    | ضريبة دخل سنوات سابقة                                                  |
| <b>2,100,193</b>                 | <b>2,159,359</b> |       | الربح للسنة                                                            |
|                                  |                  |       | الدخل الشامل الآخر                                                     |
| (24,055)                         | (85,389)         |       | خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر     |
| (359,736)                        | 188,602          | 8     | التغير في القيمة العادلة                                               |
| <b>1,716,402</b>                 | <b>2,262,572</b> |       | إجمالي الدخل الشامل للسنة                                              |
|                                  |                  |       | الربح للسنة يعود إلى:-                                                 |
| 2,070,109                        | 2,018,728        |       | مالكي الشركة                                                           |
| 30,084                           | 140,631          |       | حقوق غير مسيطرة                                                        |
| <b>2,100,193</b>                 | <b>2,159,359</b> |       | المجموع                                                                |
|                                  |                  |       | إجمالي الدخل الشامل للسنة يعود إلى:-                                   |
| 1,686,318                        | 2,121,941        |       | مالكي الشركة                                                           |
| 30,084                           | 140,631          |       | حقوق غير مسيطرة                                                        |
| <b>1,716,402</b>                 | <b>2,262,572</b> |       | المجموع                                                                |
| <b>9,000,000</b>                 | <b>9,000,000</b> |       | المتوسط المرجح لعدد الأسهم                                             |
| <b>0,230</b>                     | <b>0,224</b>     | 25    | حصة السهم من ربح السنة                                                 |

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحدة

[illegible]

\*خطبتي القيمة المعلنة هو نتيجة التغير في القيمة المعلنة والتمس في القيمة المعلنة لأرت حق الملكية المحددة بقلية المعلنة من برصيد خطبتي القيمة المعلنة بالفرق أو الرسملة وإبقاء الخصم أو أي وجه من أوجه الصرف الأخرى. "الأورات المالية" (9)

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها مع تقرير مطلق الحسابات المستقل.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

| بالدينار الأردني                                                       | إيضاح | للسنة المنتهية في 31 كانون الأول | 2011        | 2012        |
|------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------|-------------|-------------|
| التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية                                  |       |                                  | 2,305,417   | 2,389,706   |
| الربح قبل ضريبة الدخل                                                  |       |                                  |             |             |
| تعديلات:                                                               |       |                                  |             |             |
| أرباح بيع ممتلكات، الآت ومعدات                                         |       |                                  | (1,798)     | (10,419)    |
| توزيعات أرباح موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر                 |       |                                  | (106,838)   | (95,656)    |
| استهلاكات وإطفاءات                                                     |       |                                  | 291,695     | 301,568     |
| مصاريف مرابحة                                                          |       |                                  | 103,251     | 121,758     |
| مخصص ديون مشكوك في تحصيلها وديون معدومة                                |       |                                  | 2,076       | 30,000      |
| الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل                     |       |                                  | 2,593,803   | 2,736,957   |
| التغير في بنود رأس المال العامل:                                       |       |                                  |             |             |
| أرصدة مدينة أخرى                                                       |       |                                  | (154,657)   | (389,511)   |
| مخزون                                                                  |       |                                  | 411,564     | (3,249,675) |
| ذمم مدينة من اطراف ذات علاقة                                           |       |                                  | (29,736)    | 141,752     |
| مدينون                                                                 |       |                                  | 31,019      | (40,172)    |
| شيكات برسم التحصيل                                                     |       |                                  | (201,442)   | 72,232      |
| أرصدة دائنة أخرى                                                       |       |                                  | (78,605)    | 18,664      |
| دائنون                                                                 |       |                                  | (89,441)    | 194,031     |
| ضريبة دخل مدفوعة                                                       |       |                                  | (104,018)   | (212,191)   |
| صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية                             |       |                                  | 2,378,487   | (727,913)   |
| التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية                                |       |                                  |             |             |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر               |       |                                  | 29,737      | 511,335     |
| مشاريع تحت التنفيذ                                                     |       |                                  | (12,332)    | (671,701)   |
| شراء موجودات غير ملموسة                                                |       |                                  | (626,103)   | (101,449)   |
| شراء ممتلكات، الآت ومعدات                                              |       |                                  | 1,800       | 86,158      |
| المقبوض من بيع ممتلكات، الآت ومعدات                                    |       |                                  | 106,838     | 95,656      |
| المقبوض من توزيعات ارباح موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر |       |                                  |             |             |
| صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية                 |       |                                  | (500,060)   | (80,001)    |
| التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية                                  |       |                                  |             |             |
| أوراق دفع مرابحة                                                       |       |                                  | (50,816)    | 3,477,781   |
| أرباح موزعة                                                            |       |                                  | (1,350,000) | (1,800,000) |
| مصاريف مرابحة مدفوعة                                                   |       |                                  | (103,251)   | (121,758)   |
| تسديد رأس مال حقوق غير مسيطرة                                          |       |                                  | 2,631       | -           |
| صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية                   |       |                                  | (1,501,436) | 1,556,023   |
| صافي الزيادة في النقد وما في حكمه                                      |       |                                  | 376,991     | 748,109     |
| النقد وما في حكمه في بداية السنة                                       |       |                                  | 964,644     | 1,341,635   |
| النقد وما في حكمه في نهاية السنة                                       |       |                                  | 1,341,635   | 2,089,744   |

15

تعتبر الصفحات المرفقة من (6) إلى (27) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها مع تقرير مدقق الحسابات المستقل.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(1) علم

تأسست الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية بمقتضى قانون الشركات لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت في سجل الشركات المساهمة تحت رقم 1185 بتاريخ 12 حزيران 1983 ، وقد تم توفيق أوضاعها كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 5 حزيران 1989 بموجب قانون الشركات رقم (1) لسنة 1989 بهدف القيام بتصنيع مواسير معدنية للمياه وأعمال الكهرباء والحدادة وملحقاتها والإتجار بها، وبشرت الشركة الإنتاج التجاري في 15 شباط 1989. بناء على قرار الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي للشركة بتاريخ 4 تشرين الثاني 1993 بتحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة تم الحصول على موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بتحويل الصفة القانونية للشركة إلى مساهمة عامة بتاريخ 19 نيسان 1994 وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 251 بتاريخ 3 آب 1994 بمقتضى قانون الشركات لسنة 1989، هذا وقد أعطيت الشركة حق الشروع بالعمل بتاريخ 2 تشرين الثاني 1994.

أهم غايات الشركة:

- صناعة المواسير على اختلاف أنواعها بإقطار من "6-1/2"
- استيراد وتصدير
- تجارة عامة
- إنتاج الأعمدة الكهربائية بأنواعها الأنبوبية والمضلعة وأعمدة الاتصالات وتشكيل وتجهيز ألواح الصاج وصناعة مكونات الهياكل المعدنية وذات الاستخدام الخاص
- الجلفنة العامة
- إنتاج الأبراج الحديدية وأجزائها لزوم شبكات تمديد الكهرباء ذات الضغط المتوسط والضغط العالي وأبراج الاتصالات وأبراج الإنارة
- عزل المواسير بكافة طرق العزل
- إن عنوان الشركة الرئيسي هو المدينة الصناعية - سحاب - 13 شارع A صندوق بريد - سحاب 11512 عمان.

الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات (شركة تابعة)

تأسست الشركة العربية لصناعة مواسير المضخات كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 27 نيسان 1999، وسجلت في سجل الشركات تحت رقم (5681) لدى وزارة الصناعة والتجارة برأسمال وقدره 150,000 دينار أردني.

أهم غايات الشركة:

- صناعة وتجارة واستيراد وتصدير المواسير الخاصة بالمضخات.
- تصنيع الأعمدة الكهربائية للضغط العالي والمنخفض.

الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية (شركة تابعة)

تأسست الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية بتاريخ 26 تشرين الثاني 2007 وسجلت كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (15303) لدى وزارة الصناعة والتجارة برأسمال وقدره 300,000 دينار أردني.

أهم غايات الشركة:

- مقاولات إنشائية.
- استيراد ما يلزم لتنفيذ غايات الشركة

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## (2) أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

### أ- بيان الالتزام

- تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تم الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 2013-2-3 وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### ب- أسس توحيد البيانات المالية الموحدة

- تمثل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والشركات التابعة لها والمسيطر عليها من الشركة، وتتحقق السيطرة عندما تكون للشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من أنشطتها.
- تم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف بين الشركة الأم وشركاتها التابعة عند توحيد الحسابات.
- تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية المنفصلة للشركة الأم (الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية) شركة مساهمة عامة والشركات التابعة التالية :

| النشاط  | بلد التأسيس | نسبة التملك | الشركة                                        |
|---------|-------------|-------------|-----------------------------------------------|
| الصناعة | عمان        | 100%        | الشركة العربية لصناعة مواسير المضخت           |
| مقاولات | عمان        | 53,3%       | الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهربائية |

### ج- أساس القياس

- تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية. باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر فيتم قياسها بالقيمة العادلة.

### د- العملة الوظيفية وعملة العرض

تظهر البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.

### هـ- استخدام التقديرات

- إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وافتراسات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.
- يتم مراجعة التقديرات والافتراضات المطبقة باستمرار ويتم الاعتراف بالتغيرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القانمة التي تتأثر بذلك التغيير.
- فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والاجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية الموحدة.
- تقوم الإدارة بأخذ مخصص للنم المشكوك في تحصيلها اعتماداً على تقديراتها حول إمكانية استرداد تلك الذم وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للسنة اعتماداً على تقديراتها للربح الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات، الات والمعدات بصورة دورية اعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعمارها الإنتاجية في المستقبل.
- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقامة ضد الشركة بصورة مستمرة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضايا.
- تعتقد الإدارة بأن تقديراتها وافتراساتها معقولة وكافية.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### (3) السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة بصورة متماثلة.

#### أ- الأدوات المالية

##### - موجودات مالية بالكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالتدفقات من أصل الدين المراجعة على رصيد الدين القائم.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة المراجعة الفعالة، قيداً على أو لحساب المراجعة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة البخصومة بسعر المراجعة الفعال الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

النقد وما في حكمه يشمل النقد والارصدة النقدية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر وودائع تحت الطلب.

##### - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المبيعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال بيان الدخل الشامل الموحد.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في بيان الدخل الشامل الموحد في بند مستقل.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

ب- الموجودات غير الملموسة  
يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها محددة على مدى فترة الاستفادة، ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل الشامل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها غير محددة فلا يتم إطفائها بل يتم إجراء اختبار تنقي لقيمتها بتاريخ البيانات المالية الموحدة.

| الأصل غير الملموس | العمر الإنتاجي |
|-------------------|----------------|
| انظمة حاسوب       | 3-5 سنوات      |

ج- الممتلكات، الات والمعدات

#### الاعتراف والقياس

تظهر بنود الممتلكات، الات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدهن المتراكمة باستثناء الأراضي تظهر بالكلفة.

تتضمن الكلفة المصاريف المرتبطة مباشرة باقتناء الممتلكات، الات والمعدات. تشمل تكاليف الإقتراض المرتبطة باقتناء أو إنشاء الأصل المؤهل عند تكديدها. عندما يختلف العمر الإنتاجي لبنود الممتلكات، الات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة. يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الممتلكات، الات والمعدات بمقارنة المقبوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود و تسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند " إيرادات أخرى" أو ضمن بند مصاريف أخرى في بيان الدخل الشامل الموحد.

#### التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات، الات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لتلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصاريف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات، الات والمعدات في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكديدها.

#### الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات، الات والمعدات باستثناء الأراضي فلا تستهلك.

- إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات، الات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتفصيلها كما يلي:

| نسبة الإستهلاك % | ممتلكات الات ومعدات   |
|------------------|-----------------------|
| 3                | مباني المصنع والادارة |
| 10- 5            | الات ومعدات           |
| 35-30            | عدد انتاج وفنية       |
| 10               | اثاث                  |
| 15               | مركبات                |
| 20-12            | اجهزة حاسوب           |
| 20-10            | اجهزة مكتبية          |

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

د- التدني في قيمة الموجودات

• الموجودات المالية

في نهاية السنة المالية تقوم الشركة بمراجعة القيمة المرحلة للموجودات المالية عدا عن تلك الموجودات المالية من خلال بيان الأرباح والخسائر فيما اذا كان هنالك أدلة موضوعية على تدني قيمة الموجودات المالية، ويكون الموجود المالي متدني في حالة وجود دليل موضوعي يشير الى حدث أدى إلى خسارة بعد الاعتراف الأولي بالموجود المالي، ويتم الاعتراف بالتدني عندما تصبح القيمة الدفترية تزيد عن المبلغ المتوقع استرداده من الموجود المالي وذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية وتماشياً مع تعليمات ومتطلبات هيئة الأوراق المالية.

ويتم تحديد المبلغ كما يلي:

- الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة

تمثل خسارة التدني انخفاض القيمة للحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقع تحصيلها مخصومة بسعر المراجعة الاصيلي الفعال عند الاعتراف في البداية بالموجودات المالية (القيمة القابلة للاسترداد) عن قيمة الموجودات المالية في الدفاتر، ويمثل هذا الفرق خسارة التدني ويتم الاعتراف به في بيان الدخل الشامل الموحد وفي حالة انخفاض قيمة التدني يسجل هذا الانخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر الموحد

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد هي الموجودات المالية - غير المشتقات المالية - التي حددت على أنها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد دون وجود فترة زمنية محددة للاحتفاظ بها أو التي لم يتم تصنيفها في أي من الفئات الأخرى للموجودات المالية.

يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن بيان الدخل الشامل الآخر الموحد. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل بما في ذلك المبالغ المقيمة سابقاً في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد والتي تخص هذه الموجودات.

يتم تسجيل التدني في قيمة الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر الموحد بتحويل الخسارة في التغير المتراكم الذي سبق إثباته في بيان الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الشامل الموحد ويمثل هذا التدني الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة الحالية. إن الخسائر المتراكمة للقيمة العادلة التي تم تحويلها من حقوق الملكية إلى الأرباح والخسائر هي الفرق بين كلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، وإي خسائر تدني تم الاعتراف بها سابقاً في الأرباح والخسائر. في حال ازدياد القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر الموحد التي كانت قد تدنّت سابقاً فإن أي زيادة فيها يتم الاعتراف به من خلال الدخل الشامل الآخر الموحد.

الموجودات غير المالية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية الخاصة بالشركة، باستثناء المخزون، بتاريخ كل فترة مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابل للاسترداد. إن القيمة القابلة للاسترداد هي الأعلى بين القيمة المستعملة أو القيمة العادلة بعد تخفيض كلفة البيع.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلة لأصل ما عن قيمته القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

هـ - الإيرادات

- يتم الاعتراف بإيراد مبيعات البضاعة عند إستيفاء جميع الشروط التالية:
- عندما تقوم الشركة بنقل المنافع والمخاطر الجوهرية المرتبطة بملكية البضاعة إلى المشتري.
- عندما لم تعد الشركة تحتفظ بملكية البضاعة كتدخل إداري مستمر، و عندما لا تكون الشركة في وضع تمارس فيه تحكم فعلي لهذه البضاعة.
- عندما يكون من المحتمل تنفق المنافع الاقتصادية المرتبطة بعملية البيع.
- عندما يكون من الممكن احتساب التكاليف المتكبدة أو التي سيتم تكبدها بعملية البيع بشكل موثوق.
- عندما يكون من الممكن قياس الإيرادات المرتبطة بعملية البيع.
- يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

و - إيرادات المقاولات

يتضمن إيراد المقاولات قيمة العقد المتفق عليه مضافاً إليه أي تغييرات في أعمال العقد ودفعات الحوافز إلى المدى الممكن أن ينتج عند إيراد يمكن قياسه بموثوقية. في حال إمكانية القياس بشكل موثوق لمخرجات عقود المقاولات يتم الاعتراف بإيراد العقود في الأرباح والخسائر وفقاً لطريقة نسبة الإنجاز.

ز - المخزون

يظهر المخزون بالكلفة أو القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل وتحدد الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح. أما القيمة القابلة للتحقق فتتمثل بسعر البيع المتوقع في النشاط العادي للشركة مطروحاً منه تكاليف البيع المتوقعة.

ح - المعاملات بالعملة الأجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة وفي تاريخ بيان المركز المالي الموحد تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملة الأجنبية إلى الدينار في نهاية الفترة باستخدام أسعار الصرف السائدة في 31 كانون الأول، وتظهر أرباح أو خسائر التحويل ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

ط - ربحية الأسهم

تعرض الشركة ربحية الأسهم الأساسية لأسهمها العادية، ويتم احتساب ربحية السهم بقسمة الأرباح أو الخسائر بعد التوحيد مع الشركات التابعة المرتبطة بالأسهم العادية لمساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية.

ي - القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة في أسواق نشطة بسعر الإغلاق. أما القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه لعدم وجود سوق نشط للأدوات المالية، فيتم من خلال استخدام تقنيات تقييم وتتضمن تقنيات التقييم تقنيات القيمة الحالية، تقنية التدفقات النقدية المحسومة أو المقارنة مع أدوات مالية أخرى مشابهة لها يوجد لها سعر سوقي.

ك - تكاليف التمويل

تكاليف التمويل تتضمن مصاريف المراجعة ويتم الاعتراف بتكاليف التمويل في بيان الدخل الشامل الموحد على أساس نظام المراجعة الفعالة.

ل - التقلص

يتم إجراء تقلص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك، وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقلص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

م- المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات (قانونية أو تعاقدية) بتاريخ بيان المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الالتزامات محتمل أن ينشأ عنه تدفق خارج لمنافع اقتصادية ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

ن- ضريبة الدخل

يشمل مصروف ضريبة الدخل الضرائب الحالية والضرائب المؤجلة ويتم الإعتراف بمصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل الشامل الموحد.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة المتوقعة على الربح الضريبي للسنة باستخدام معدل الضريبة السائد بتاريخ البيانات المالية الموحدة إضافة إلى أي تعديلات في الضريبة المستحقة المتعلقة بالسنوات السابقة.

تحتسب الضرائب الحالية المستحقة بمعدل ضريبة دخل 14% وفقاً لقانون ضريبة الدخل السائد في المملكة الأردنية الهاشمية.

س- معايير جديدة وتفسيرات لم يتم تبنيها

هنالك عدد من المعايير الجديدة، والتعديلات على المعايير والتفسيرات ستصبح سارية المفعول بعد السنة المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني 2013، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، ومن المتوقع ألا يكون لهذه المعايير والتفسيرات الجديدة تأثير جوهري على هذه البيانات المالية الموحدة. لا تخطط الشركة للتطبيق المبكر لأي من هذه المعايير والتفسيرات الجديدة، وبالتالي لم يتم تحديد أثر تطبيقها على البيانات المالية الموحدة.

4) إدارة المخاطر المالية

تعرض الشركة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية.

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- إدارة رأس المال

يبين هذا الإيضاح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف الشركة، السياسات وطرق قياس وإدارة المخاطر وإدارة الشركة لرأس المال كما أن الإفصاحات الكمية المتعلقة بمدى تعرض الشركة لهذه المخاطر تظهر ضمن هذه البيانات المالية الموحدة.

تقع المسؤولية الكاملة عن إعداد ومراقبة إدارة المخاطر على عاتق إدارة الشركة.

إن سياسات إدارة الشركة للمخاطر معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مراقبتها لضمان عدم تجاوز الحدود الموضوعية.

يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة الشركة. تهدف إدارة الشركة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة رقابية بناءة ومنظمة بحيث يتفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة إليه.

يقوم مجلس الإدارة في الشركة بمراقبة أداء الإدارة في مراقبة مدى الالتزام بسياسات وإجراءات الشركة في إدارة المخاطر كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداء مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية والذمم الأخرى وذمم مدينة من أطراف ذات علاقة والشيكات برسم التحصيل والنقد لدى البنوك. كما يرد في الإيضاح رقم (29) التحليلي الكمي لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها الشركة.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

- مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة. كما يرد في الإيضاح رقم (29) التحليلي الكمي لمخاطر السيولة التي تتعرض لها الشركة.

- مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار المراجعة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح الشركة أو في قيمة الموجودات المالية لدى الشركة. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض الشركة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

• مخاطر تقلب أسعار العملات

تتعرض الشركة لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والتي تتم بعملات غير الدينار الأردني ولأن جميع موجودات الشركة وعملياتها هي بالدينار الأردني وأن المعاملات مع الخارج تتم معظمها بالدولار الأمريكي وأن سعر صرف الدولار مقابل الدينار مستقر وهو بواقع 0.71 دينار لكل دولار أمريكي غالباً، ولهذا فإن الشركة لا تتعرض لمخاطر تقلبات أسعار الصرف بشكل جوهري.

• مخاطر تقلب أسعار المراجعة

تقوم الشركة بمراقبة وتقليل تعرضها لمخاطر التغير في معدلات المراجعة من خلال مراقبة الإدارة للتقلب في معدلات المراجعة في السوق كما يرد في الإيضاح رقم (29) التحليلي الكمي لمخاطر تقلب أسعار المراجعة التي تتعرض لها الشركة.

- إدارة رأس المال

إن سياسة الشركة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأسمال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائنون وثقة السوق وكذلك استمرار تطور نشاط الشركة في المستقبل.

(5) التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تنفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تتميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

أ- قطاع الأعمال

| المجموع           | الاستثمار      | المقاولات        | الصناعة           | بالدينار الأردني<br>كما في 31 كانون الأول 2011 |
|-------------------|----------------|------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| 13,264,500        | 106,838        | 590,534          | 12,567,128        | إيرادات القطاع                                 |
| -                 | -              | 843,768          | (843,768)         | مبيعات بين القطاعات                            |
| <b>13,264,500</b> | <b>106,838</b> | <b>1,434,302</b> | <b>11,723,360</b> | إجمالي إيرادات القطاع                          |
| 626,103           | -              | 5,832            | 620,271           | مصاريف رأسمالية                                |
| (103,251)         | -              | -                | (103,251)         | مصاريف مرابحة                                  |
| (291,695)         | -              | -                | (291,695)         | استهلاكات وإطفاءات                             |
| (205,224)         | -              | -                | (205,224)         | ضريبة الدخل                                    |
| <b>2,305,417</b>  | <b>106,838</b> | <b>64,420</b>    | <b>2,134,159</b>  | ربح القطاع قبل ضريبة الدخل                     |
| 18,198,293        | 2,093,924      | 956,576          | 15,147,793        | إجمالي موجودات القطاع                          |
| (2,832,113)       | -              | (85,716)         | (2,746,397)       | إجمالي مطلوبات القطاع                          |
| <b>15,366,180</b> |                |                  |                   | حقوق الملكية                                   |
| المجموع           | الاستثمار      | المقاولات        | الصناعة           | بالدينار الأردني<br>كما في 31 كانون الأول 2012 |
| 14,788,131        | 95,656         | 850,914          | 13,841,561        | إيرادات القطاع                                 |
| -                 | -              | 478,366          | (478,366)         | مبيعات بين القطاعات                            |
| <b>14,788,131</b> | <b>95,656</b>  | <b>1,329,280</b> | <b>13,363,195</b> | إجمالي إيرادات القطاع                          |
| 101,449           | -              | 1,650            | 99,799            | مصاريف رأسمالية                                |
| (121,758)         | -              | -                | (121,758)         | مصاريف مرابحة                                  |
| (301,568)         | -              | (19,393)         | (282,175)         | استهلاكات وإطفاءات                             |
| (230,347)         | -              | (52,521)         | (177,826)         | ضريبة الدخل                                    |
| <b>2,389,706</b>  | <b>95,656</b>  | <b>350,160</b>   | <b>1,943,890</b>  | ربح القطاع قبل ضريبة الدخل                     |
| 22,369,497        | 1,685,802      | 813,199          | 19,870,496        | إجمالي موجودات القطاع                          |
| (6,540,745)       | -              | (142,676)        | (6,398,069)       | إجمالي مطلوبات القطاع                          |
| <b>15,828,752</b> |                |                  |                   | حقوق الملكية                                   |

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| 2011                             | 2012              |
| 13,264,500                       | 14,788,131        |
| (106,838)                        | (95,656)          |
| (51,231)                         | (12,771)          |
| <b>13,106,431</b>                | <b>14,679,704</b> |

تسوية إيرادات القطاع إلى إجمالي الإيرادات  
بالدينار الأردني  
إيرادات القطاع  
ينزل: توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل  
الشامل الآخر  
إيرادات أخرى  
إجمالي الإيرادات

ب- القطاع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة العربية لصناعة الماسير المعدنية  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

| (6) ممتلكات، آلات ومعدات |                                   |               |                                     |           |                                   |                                   |             |                                   |             |
|--------------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------|-----------------------------------|-------------|
| بالدينار الأردني         |                                   |               |                                     |           |                                   |                                   |             |                                   |             |
| التكلفة                  | الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011 | إستثمارات     | الممول من دخلات شراء ممتلكات ومعدات | إستثمارات | الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011 | الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012 | إستثمارات   | الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012 | إستثمارات   |
| أرضي                     | مبني المصنع والآلة                | الآلات ومعدات | عدد إنتاج وتيرة                     | مركبات    | أجزاء مخزون                       | إلتك                              | أجزاء مخزنة | إلتك                              | أجزاء مخزنة |
| 8,973,876                | 44,606                            | 133,983       | 138,043                             | 530,168   | 280,308                           | 5,407,482                         | 1,511,824   | 927,462                           | -           |
| 626,103                  | 1,780                             | 2,863         | 1,333                               | 50,448    | 37,947                            | 109,827                           | 421,905     | -                                 | -           |
| 6,500                    | -                                 | -             | -                                   | -         | -                                 | 6,500                             | -           | -                                 | -           |
| (10,780)                 | -                                 | -             | -                                   | (10,780)  | -                                 | -                                 | -           | -                                 | -           |
| 9,595,699                | 46,386                            | 136,846       | 139,376                             | 569,836   | 318,255                           | 5,523,809                         | 1,933,729   | 927,462                           | -           |
| 9,595,699                | 46,386                            | 136,846       | 139,376                             | 569,836   | 318,255                           | 5,523,809                         | 1,933,729   | 927,462                           | -           |
| 101,449                  | 189                               | 4,637         | 6,808                               | 5,536     | 318,255                           | 5,523,809                         | 1,933,729   | 927,462                           | -           |
| (241,254)                | -                                 | -             | -                                   | (2,682)   | -                                 | 78,279                            | 6,000       | -                                 | -           |
| 9,455,894                | 46,575                            | 141,483       | 146,184                             | 572,690   | 318,255                           | 5,363,516                         | 1,939,729   | 927,462                           | -           |
| 5,656,393                | 27,361                            | 111,955       | 101,088                             | 364,873   | 248,934                           | 4,213,781                         | 588,401     | -                                 | -           |
| 280,779                  | 2,924                             | 4,678         | 8,963                               | 55,304    | 16,255                            | 147,299                           | 45,356      | -                                 | -           |
| (10,778)                 | -                                 | -             | -                                   | (10,778)  | -                                 | -                                 | -           | -                                 | -           |
| 5,926,394                | 30,285                            | 116,633       | 110,051                             | 409,399   | 265,189                           | 4,361,080                         | 633,757     | -                                 | -           |
| 5,926,394                | 30,285                            | 116,633       | 110,051                             | 409,399   | 265,189                           | 4,361,080                         | 633,757     | -                                 | -           |
| 272,506                  | 3,258                             | 4,018         | 8,577                               | 35,401    | 13,939                            | 149,256                           | 58,057      | -                                 | -           |
| (165,515)                | -                                 | -             | -                                   | (1,134)   | -                                 | (164,381)                         | -           | -                                 | -           |
| 6,033,385                | 33,543                            | 120,651       | 118,628                             | 443,666   | 279,128                           | 4,345,955                         | 691,814     | -                                 | -           |
| 3,317,483                | 17,245                            | 22,028        | 36,955                              | 165,295   | 31,374                            | 1,193,701                         | 923,423     | 927,462                           | -           |
| 3,669,305                | 16,101                            | 20,213        | 29,325                              | 160,437   | 53,066                            | 1,162,729                         | 1,299,972   | 927,462                           | -           |
| 3,669,305                | 16,101                            | 20,213        | 29,325                              | 160,437   | 53,066                            | 1,162,729                         | 1,299,972   | 927,462                           | -           |
| 3,422,509                | 13,032                            | 20,832        | 27,556                              | 129,024   | 39,127                            | 1,017,561                         | 1,247,915   | 927,462                           | -           |

القيمة التقديرية كما في:

الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012

الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

إستثمارات

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(7) موجودات غير ملموسة

| بالدينار الأردني                              | أنظمة<br>حاسوب | المجموع        |
|-----------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>31 كانون الأول 2011</b>                    |                |                |
| <b>الكلفة</b>                                 |                |                |
| الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011             | 104,954        | 104,954        |
| المحول من حساب دفعات لشراء موجودات غير ملموسة | 97,560         | 97,560         |
| الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011             | <b>202,514</b> | <b>202,514</b> |
| <b>31 كانون الأول 2012</b>                    |                |                |
| الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012             | 202,514        | 202,514        |
| الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012             | <b>202,514</b> | <b>202,514</b> |
| <b>الإطفاء المتراكم</b>                       |                |                |
| الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011             | 68,051         | 68,051         |
| إطفاءات                                       | 10,916         | 10,916         |
| الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011             | <b>78,967</b>  | <b>78,967</b>  |
| <b>الإطفاء المتراكم</b>                       |                |                |
| الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012             | 78,967         | 78,967         |
| إطفاءات                                       | 29,062         | 29,062         |
| الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012             | <b>108,029</b> | <b>108,029</b> |
| <b>القيمة الدفترية كما في :</b>               |                |                |
| 1 كانون الثاني 2011                           | <b>36,903</b>  | <b>36,903</b>  |
| 31 كانون الأول 2011                           | <b>123,547</b> | <b>123,547</b> |
| 1 كانون الثاني 2012                           | <b>123,547</b> | <b>123,547</b> |
| 31 كانون الأول 2012                           | <b>94,485</b>  | <b>94,485</b>  |

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

**(8) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

- إن الحركة الحاصلة على الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر خلال السنة كانت كما يلي:

| كما في 31 كانون الأول |                  | بالدينار الأردني                 |
|-----------------------|------------------|----------------------------------|
| 2011                  | 2012             |                                  |
| 2,507,452             | 2,093,924        | الرصيد في بداية السنة            |
| (53,792)              | (596,724)        | صافي حركة الاستثمارات خلال السنة |
| (359,736)             | 188,602          | التغير في القيمة العادلة *       |
| <b>2,093,924</b>      | <b>1,685,802</b> | الرصيد في نهاية السنة            |

- تتضمن قيمة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر 5,000 سهم من أسهم شركة الأمين للاستثمار و 1,000 سهم من أسهم شركة التأمين الإسلامية محجوزة مقابل عضوية مجلس إدارة في كلتا الشركتين، حيث بلغت القيمة العادلة لهذه الأسهم المحجوزة كما في 31 كانون الأول 2012 مبلغ 5,250 دينار و 1,300 دينار على التوالي.

\* إن الحركة الحاصلة على التغير المتراكم في القيمة العادلة خلال السنة كانت كما يلي:

| كما في 31 كانون الأول |                | بالدينار الأردني                                       |
|-----------------------|----------------|--------------------------------------------------------|
| 2011                  | 2012           |                                                        |
| 371,151               | (200,874)      | الرصيد في بداية السنة                                  |
| (383,791)             | 103,213        | التغير خلال السنة                                      |
| 24,055                | 85,389         | المحول إلى بيان الدخل الشامل الآخر نتيجة البيع         |
| <b>(359,736)</b>      | <b>188,602</b> | صافي التغير في القيمة العادلة                          |
| (212,289)             | 110,530        | المحول من التغير في القيمة العادلة إلى الأرباح المدورة |

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(9) مشاريع تحت التنفيذ

يمثل هذا البند مشروع وحدة الجلفنة العامة، إن الحركة الحاصلة على حساب مشاريع تحت التنفيذ خلال السنة كانت كما يلي:

| كما في 31 كانون الأول |         | بالدينار الأردني      |
|-----------------------|---------|-----------------------|
| 2011                  | 2012    |                       |
| -                     | -       | الرصيد في بداية السنة |
| -                     | 671,701 | إضافات خلال السنة     |
| -                     | 671,701 | الرصيد في نهاية السنة |

(10) أرصدة مدينة أخرى

| كما في 31 كانون الأول |         | بالدينار الأردني      |
|-----------------------|---------|-----------------------|
| 2011                  | 2012    |                       |
| 199,873               | 328,298 | إمانات لدى الغير      |
| 131,299               | 175,916 | مصاريف منقوعة مقدماً  |
| 130,863               | 116,045 | تأمينات كفالات        |
| 22,513                | 90,809  | تأمينات مستردة        |
| -                     | 162,948 | إمانات ضريبة المبيعات |
| 2,659                 | 2,702   | إمانات ضريبة دخل      |
| 487,207               | 876,718 |                       |

(11) مخزون

| كما في 31 كانون الأول |            | بالدينار الأردني              |
|-----------------------|------------|-------------------------------|
| 2011                  | 2012       |                               |
| 3,742,448             | 6,511,757  | مواد خام                      |
| 3,548,854             | 3,956,734  | بضاعة جاهزة                   |
| 883,325               | 901,490    | قطع غيار ومستلزمات وعدد إنتاج |
| 67,481                | 121,802    | بضاعة في الطريق               |
| 8,242,108             | 11,491,783 |                               |

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## (12) أطراف ذات علاقة

### (1-12) معاملات مع أطراف ذات علاقة

خلال السنة كانت المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة الحاصلة ضمن النشاط وبشروط متفق عليها بين الأطراف كما يلي:

| حجم التعامل كما في 31 كانون الأول |         | طبيعة<br>التعامل       | طبيعة<br>العلاقة               | بالدينار الأردني<br>أطراف ذات علاقة مدينة |
|-----------------------------------|---------|------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|
| 2011                              | 2012    |                        |                                |                                           |
| 168,229                           | 677,674 | وساطة                  | عضو مجلس<br>إدارة في<br>الشركة | شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية    |
|                                   |         |                        |                                | <u>أطراف ذات علاقة دائنة</u>              |
| -                                 | -       | شراء ممتلكات<br>ومعدات | شريك في<br>شركة تابعة          | شركة روم الكترو                           |

### (2-12) أرصدة مع أطراف ذات علاقة

| كما في 31 كانون الأول |               | بالدينار الأردني<br>أطراف ذات علاقة مدينة |
|-----------------------|---------------|-------------------------------------------|
| 2011                  | 2012          |                                           |
| 162,948               | 21,196        | شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية    |
| <u>162,948</u>        | <u>21,196</u> |                                           |
|                       |               | <u>أطراف ذات علاقة دائنة</u>              |
| 17,891                | 17,891        | شركة روم الكترو                           |
| <u>17,891</u>         | <u>17,891</u> |                                           |

\* حصلت المجموعة على تمويل من البنك الاسلامي الاردني - مساهم رئيسي - (عضو مجلس ادارة) مقابل أوراق دفع مرابحة، حيث كان مصروف المراجعة المعترف به خلال السنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012 مبلغ 121,758 دينار مقابل مبلغ (103,251 دينار للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2011).

### (12 - 3) منافع مجلس الإدارة والإدارة العليا

بلغت رواتب ومنافع مجلس الادارة وهيئات المديرين والإدارة العليا خلال السنة 431,329 مقابل (385,818: 2011).

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### (13) مدينون

| كما في 31 كانون الأول |                | بالدينار الأردني                    |
|-----------------------|----------------|-------------------------------------|
| 2011                  | 2012           |                                     |
| 344,687               | 451,635        | نعم عطاءات                          |
| 448,053               | 280,714        | نعم تجارية                          |
| 12,115                | 109,795        | نعم تصدير                           |
| 36,662                | 39,545         | نعم مدينة أخرى                      |
| (40,000)              | (70,000)       | يطرح : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها * |
| <b>801,517</b>        | <b>811,689</b> |                                     |

\* إن الحركة الحاصلة على حساب مخصص ديون مشكوك في تحصيلها خلال السنة كانت كما يلي:

| كما في 31 كانون الأول |               | بالدينار الأردني      |
|-----------------------|---------------|-----------------------|
| 2011                  | 2012          |                       |
| 40,000                | 40,000        | الرصيد في بداية السنة |
| -                     | 30,000        | المستترك للسنة        |
| <b>40,000</b>         | <b>70,000</b> | الرصيد في نهاية السنة |

### (14) شيكات برسم التحصيل

يمثل هذا البند شيكات برسم التحصيل تم استلامها من العملاء تستحق خلال عام من تاريخ البيانات المالية الموحدة.

### (15) النقد وما في حكمه

| كما في 31 كانون الأول |                  | بالدينار الأردني        |
|-----------------------|------------------|-------------------------|
| 2011                  | 2012             |                         |
| 54,173                | 86,026           | نقد في الصندوق          |
| 1,287,462             | 2,003,718        | حسابات جارية لدى البنوك |
| <b>1,341,635</b>      | <b>2,089,744</b> |                         |

### (16) احتياطي اجباري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما يتم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة 10% وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (17) احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب ونسبة لا تزيد عن 20% خلال السنة ويستخدم هذا الاحتياطي في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو جزء منه على المساهمين.

#### (18) أرصدة دائنة أخرى

| كما في 31 كانون الأول | 2012           | 2011 | بالدينار الأردني                                |
|-----------------------|----------------|------|-------------------------------------------------|
| 48,249                | 11,333         |      | أمانات ضريبة المبيعات                           |
| 55,000                | 64,774         |      | مخصص أجازات موظفين                              |
| 36,329                | 43,050         |      | مخصص نهاية الخدمة                               |
| 50,000                | 75,000         |      | مخصص مكافآت أعضاء مجلس الإدارة و هيئات المديرين |
| 35,274                | 37,430         |      | مصاريف مستحقة                                   |
| 2,960                 | -              |      | أمانات الضمان الاجتماعي                         |
| 36,082                | 32,592         |      | أمانات المساهمين                                |
| 67,812                | 86,191         |      | أخرى                                            |
| <b>331,706</b>        | <b>350,370</b> |      |                                                 |

#### (19) ضريبة دخل دائنة

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة كانت كما يلي:

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول | 2012           | 2011 | بالدينار الأردني      |
|----------------------------------|----------------|------|-----------------------|
| 80,230                           | 181,436        |      | الرصيد في بداية السنة |
| 205,224                          | 217,718        |      | المكون خلال السنة     |
| -                                | 12,629         |      | ضريبة دخل سنوات سابقة |
| (104,018)                        | (212,191)      |      | المدفوع خلال السنة    |
| <b>181,436</b>                   | <b>199,592</b> |      | الرصيد في نهاية السنة |

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الضريبي كما يلي:

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول | 2012             | 2011 | بالدينار الأردني                              |
|----------------------------------|------------------|------|-----------------------------------------------|
| 2,305,417                        | 2,389,706        |      | الربح المحاسبي                                |
| 29,391                           | 283,547          |      | يضاف : مصاريف غير مقبولة ضريبياً              |
| (391,768)                        | (351,452)        |      | ينزل : مصاريف وخسائر لأرباح غير خاضعة ضريبياً |
| (789,450)                        | (766,673)        |      | إعفاءات ضريبية                                |
| <b>1,153,590</b>                 | <b>1,555,128</b> |      | الربح الضريبي                                 |
| <b>205,224</b>                   | <b>217,718</b>   |      | ضريبة الدخل المستحقة للسنة                    |
| -                                | 12,629           |      | ضريبة دخل سنوات سابقة                         |
| <b>%8,8</b>                      | <b>%9</b>        |      | نسبة الضريبة الفعلية الى الربح المحاسبي       |

- حصلت الشركة الأم على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام 2011.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## (20) اوراق نفع مرابحة

يمثل هذا البند قيمة الكمبيالات المصدرة لصالح البنك الاسلامي الاردني (مساهم رئيسي) مقابل مشتريات مواد خام، حيث تستحق جميع هذه الكمبيالات خلال عام 2013.

## (21) الإيرادات

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول |                   | بالدينار الأردني |
|----------------------------------|-------------------|------------------|
| 2011                             | 2012              |                  |
| 1,986,954                        | 2,216,560         | مبيعات محلية     |
| 6,961,455                        | 7,837,463         | مبيعات تصدير     |
| 2,723,720                        | 3,296,401         | مبيعات عطاءات    |
| 1,434,302                        | 1,329,280         | إيرادات مقاولات  |
| <b>13,106,431</b>                | <b>14,679,704</b> |                  |

## (22) كلفة الإيرادات

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول |                   | بالدينار الأردني        |
|----------------------------------|-------------------|-------------------------|
| 2011                             | 2012              |                         |
| 3,848,544                        | 3,742,448         | مواد أولية أول السنة    |
| 5,496,229                        | 10,615,986        | مشتريات مواد أولية      |
| (3,742,448)                      | (6,511,757)       | مواد أولية نهاية السنة  |
| <b>5,602,325</b>                 | <b>7,846,677</b>  | كلفة التصنيع            |
| 2,855,830                        | 3,427,146         | مصاريف صناعية           |
| <b>8,458,155</b>                 | <b>11,273,823</b> | تكلفة البضاعة المصنعة   |
| 3,784,797                        | 3,548,854         | بضاعة جاهزة أول السنة   |
| (3,548,854)                      | (3,956,734)       | بضاعة جاهزة نهاية السنة |
| <b>8,694,098</b>                 | <b>10,865,943</b> | كلفة المبيعات           |
| 1,304,709                        | 418,506           | كلفة إيرادات المقاولات  |
| <b>9,998,807</b>                 | <b>11,284,449</b> |                         |

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(23) مصاريف إدارية

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول | 2012           | 2011 |
|----------------------------------|----------------|------|
| 427,216                          | 470,862        |      |
| 23,691                           | 27,367         |      |
| 38,086                           | 54,938         |      |
| 26,107                           | 26,200         |      |
| 18,140                           | 22,020         |      |
| 13,709                           | 13,125         |      |
| 10,414                           | 11,295         |      |
| 14,151                           | 12,741         |      |
| 8,105                            | 7,922          |      |
| 8,191                            | 8,803          |      |
| 7,758                            | 6,986          |      |
| 1,821                            | 6,604          |      |
| 4,863                            | 4,744          |      |
| 4,200                            | 5,265          |      |
| 2,752                            | 3,987          |      |
| 3,312                            | 3,183          |      |
| 4,200                            | 5,100          |      |
| 2,671                            | 3,663          |      |
| 3,564                            | 6,026          |      |
| 384                              | 2,069          |      |
| 11,587                           | 3,535          |      |
| 1,267                            | 1,710          |      |
| 2,791                            | 2,913          |      |
| 3,747                            | 3,540          |      |
| -                                | 30,000         |      |
| 2,076                            | -              |      |
| <b>644,803</b>                   | <b>744,598</b> |      |

بالدينار الأردني

رواتب وأجور مكافآت  
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي  
استهلاكات  
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة  
أتعاب مهنية واستشارات  
رسوم واشتراكات  
تأمينات  
مصاريف سيارات  
صيانة  
ضيافة  
اتصالات  
سفر وإقامة  
قرطاسية ومطبوعات  
أمن وحماية  
إعلانات  
تبرعات  
أمانته سر مجلس الإدارة  
عمولات وكفالات بنكية  
نظافة ومحروقات وكهرباء  
قضايا  
إيجارات  
مصاريف تدريب  
صحف ومجلات  
طوابع ورسوم حكومية  
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها  
ديون معدومة

(24) إيرادات أخرى

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول | 2012          | 2011 |
|----------------------------------|---------------|------|
| 1,798                            | 10,810        |      |
| 1,755                            | -             |      |
| 47,678                           | 1,961         |      |
| <b>51,231</b>                    | <b>12,771</b> |      |

بالدينار الأردني

أرباح بيع ممتلكات الآلات ومعدات  
فروقات عملة  
أخرى

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(25) حصة السهم من ربح السنة

| للسنة المنتهية في 31 كانون الأول |              |
|----------------------------------|--------------|
| 2011                             | 2012         |
| 2,070,109                        | 2,018,728    |
| 9,000,000                        | 9,000,000    |
| <u>0,230</u>                     | <u>0,224</u> |

بالدينار الأردني

الربح للسنة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم

(26) التزامات محتملة

كان على الشركة التزامات محتملة بتاريخ البيانات المالية الموحدة تتمثل بما يلي:

| بالدينار الأردني | كما في 31 كانون الأول |                  |
|------------------|-----------------------|------------------|
|                  | 2012                  | 2011             |
| اعتمادات مستندية | 603,965               | 4,389,086        |
| كفالات بنكية     | 1,160,077             | 1,158,260        |
| رسوم جمركية      | 13,925                | 227,788          |
|                  | <u>1,777,967</u>      | <u>5,775,134</u> |

(27) أحداث لاحقة

لا يوجد أي أحداث هامة وقعت بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد من الممكن أن تؤثر على هذه البيانات المالية الموحدة.

(28) أرباح معدة للتوزيع

وفقاً لقرار مجلس الإدارة رقم (2013/1) بتاريخ 3 شباط 2013 تم الاقتراح بالتوصية الى الهيئة العامة بتوزيع أرباح نقدية بمبلغ 1,350,000 دينار عن عام 2012 (1,800,000 : 2011).

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## (29) الأدوات المالية

### - مخاطر الائتمان

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي :

| القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول |                  | بالدينار الأردني             |
|---------------------------------------|------------------|------------------------------|
| 2011                                  | 2012             |                              |
| 1,287,462                             | 2,003,718        | النقد لدى البنك              |
| 1,276,102                             | 1,203,870        | شيكات برسم التحصيل           |
| 801,517                               | 811,689          | مدينون                       |
| 162,948                               | 21,196           | ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة |
| 355,908                               | 700,802          | أرصدة مدينة أخرى             |
| <b>3,883,937</b>                      | <b>4,741,275</b> |                              |

### - مخاطر السيولة

- فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية:

| بالدينار الأردني                  |                                  |                    |          |             |
|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------|----------|-------------|
| القيمة الدفترية                   | التمتعقات النقدية المتعاقد عليها | 6 أشهر أو أقل      | 12-6 شهر | أكثر من عام |
| <b>كما في 31 كانون الأول 2012</b> |                                  |                    |          |             |
| 242,546                           | (242,546)                        | (242,546)          | -        | -           |
| 17,891                            | (17,891)                         | (17,891)           | -        | -           |
| 303,663                           | (303,663)                        | (303,663)          | -        | -           |
| 5,669,229                         | (5,669,229)                      | (5,669,229)        | -        | -           |
| 199,592                           | (199,592)                        | (199,592)          | -        | -           |
| <b>6,432,921</b>                  | <b>(6,432,921)</b>               | <b>(6,432,921)</b> | <b>-</b> | <b>-</b>    |
| <b>كما في 31 كانون الأول 2011</b> |                                  |                    |          |             |
| 240,377                           | (240,377)                        | (240,377)          | -        | -           |
| 17,891                            | (17,891)                         | (17,891)           | -        | -           |
| 109,632                           | (109,632)                        | (109,632)          | -        | -           |
| 2,191,448                         | (2,191,448)                      | (2,191,448)        | -        | -           |
| 181,436                           | (181,436)                        | (181,436)          | -        | -           |
| <b>2,740,784</b>                  | <b>(2,740,784)</b>               | <b>(2,740,784)</b> | <b>-</b> | <b>-</b>    |

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

مخاطر السوق

مخاطر العملات:

تتعرض الشركة لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والتي تتم بعملة غير الدينار الأردني ولأن جميع موجودات الشركة وعملياتها هي بالدينار الأردني وإن المعاملات مع الخارج تتم بالدولار الأمريكي وأن سعر صرف الدولار مقابل الدينار مستقر وهو بواقع 0,71 دينار لكل دولار أمريكي، ولهذا فإن الشركة لا تتعرض لمخاطر تقلبات أسعار الصرف بشكل جوهري.

مخاطر تقلب أسعار المربحة :

تظهر الموجودات والمطلوبات المالية كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

| كما في 31 كانون الأول |           | بالدينار الأردني            |
|-----------------------|-----------|-----------------------------|
| 2011                  | 2012      |                             |
| 2,191,448             | 5,669,229 | أدوات مالية بسعر مربحة ثابت |
| 2,191,448             | 5,669,229 | مطلوبات مالية               |

تحليل حساسية القيمة العادلة لأدوات مالية بسعر مربحة ثابت  
لا تعالج الشركة أي موجودات ومطلوبات مالية ذات مربحة ثابتة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر ولا تقوم الشركة بمعالجة المشتقات كأدوات تحوط باستخدام نموذج القيمة العادلة، لهذا فإن التغير في أسعار المربحة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة لن يؤثر على الأرباح والخسائر.

مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل الشامل الموحد والتغير المتراكم في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

| الأثر على بيان الدخل الشامل الآخر |    | التغير في المؤشر | كما في 31 كانون الأول 2012 |                   |
|-----------------------------------|----|------------------|----------------------------|-------------------|
| الموحد                            |    | %                | بورصة عمان                 | سوق فلسطين المالي |
| 164,928                           | 10 |                  |                            |                   |
| 3,652                             | 10 |                  |                            |                   |
|                                   |    |                  | كما في 31 كانون الأول 2011 |                   |
| 208,947                           | 10 |                  | بورصة عمان                 | سوق فلسطين المالي |
| 446                               | 10 |                  |                            |                   |

- ان الانخفاض في المؤشر بنسبة 10% سوف يؤدي إلى نقصان الدخل الشامل الآخر الموحد بنفس المبالغ الموضحة أعلاه.

شركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

هيكلية القيمة العادلة

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المعالجة بالقيمة العادلة باستخدام طريقة التقييم. تعرف المستويات المختلفة كما يلي:

- المستوى 1: أسعار مدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة
- المستوى 2: مدخلات غير الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى 1 وقابلة للملاحظة للموجودات أو المطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) وغير مباشرة (مشتقة من الأسعار)
- المستوى 3: مدخلات للموجودات أو للمطلوبات ليست على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات غير قابلة للملاحظة)

| بالبنيار الأردني                                              | المستوى 1        | المستوى 2      | المستوى 3 | المجموع          |
|---------------------------------------------------------------|------------------|----------------|-----------|------------------|
| <b>كما في 31 كانون الأول 2012</b>                             |                  |                |           |                  |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر | 1,569,152        | 116,650        | -         | 1,685,802        |
|                                                               | <b>1,569,152</b> | <b>116,650</b> | <b>-</b>  | <b>1,685,802</b> |
| <b>كما في 31 كانون الأول 2011</b>                             |                  |                |           |                  |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر | 2,093,924        | -              | -         | 2,093,924        |
|                                                               | <b>2,093,924</b> | <b>-</b>       | <b>-</b>  | <b>2,093,924</b> |

- القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها في بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول 2012 و 2011.

**ARABIAN STEEL PIPES MANUFACTURING  
COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

**STATEMENT OF CONSOLIDATED CASH FLOWS**

*Jordanian Dinar*

|                                                                                           | <b>For the year ended December 31,</b> |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|
|                                                                                           | <b>2012</b>                            | <b>2011</b>        |
| <b>Cash flows from operating activities</b>                                               |                                        |                    |
| Profit for the year before income tax                                                     | 2,389,706                              | 2,305,417          |
| <b>Adjustments:</b>                                                                       |                                        |                    |
| Gain from sale of property, plants and equipment                                          | (10,419)                               | (1,798)            |
| Dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income          | (95,656)                               | (106,383)          |
| Depreciation and amortization                                                             | 301,568                                | 291,695            |
| Morabaha expenses                                                                         | 121,758                                | 103,251            |
| Bad debt expenses                                                                         | 30,000                                 | 2,076              |
| <b>Operating profits before changes in working capital items</b>                          | <b>2,736,957</b>                       | <b>2,593,803</b>   |
| <b>Changes in working capital items:</b>                                                  |                                        |                    |
| Other debit balances                                                                      | (389,511)                              | (154,657)          |
| Inventory                                                                                 | (3,249,675)                            | 411,564            |
| Receivables due from related parties                                                      | 141,752                                | (29,736)           |
| Accounts receivable                                                                       | (40,172)                               | 31,019             |
| Cheques under collection                                                                  | 72,232                                 | (201,442)          |
| Other credit balances                                                                     | 18,664                                 | (78,605)           |
| Accounts payable                                                                          | 194,031                                | (89,441)           |
| Income tax paid                                                                           | (212,191)                              | (104,018)          |
| <b>Net cash flows from operating activities</b>                                           | <b>(727,913)</b>                       | <b>2,378,487</b>   |
| <b>Cash flows from investing activities:</b>                                              |                                        |                    |
| Financial assets at fair value through other comprehensive income                         | 511,335                                | 29,737             |
| Projects under constructions                                                              | (671,701)                              | -                  |
| Acquisition of intangible assets                                                          | -                                      | (12,332)           |
| Acquisition of property, plants and equipment                                             | (101,449)                              | (626,103)          |
| Proceeds from sale of property, plants and equipment                                      | 86,158                                 | 1,800              |
| Dividends received from financial assets at fair value through other comprehensive income | 95,656                                 | 106,838            |
| <b>Net cash flows (used in) investing activities</b>                                      | <b>(80,001)</b>                        | <b>(500,060)</b>   |
| <b>Cash flows from financing activities:</b>                                              |                                        |                    |
| Notes payable - Morabaha                                                                  | 3,477,781                              | (50,816)           |
| Dividends                                                                                 | (1,800,000)                            | (1,350,000)        |
| Morabaha expenses paid                                                                    | (121,758)                              | (103,251)          |
| Paid up capital for non controlling interests                                             | -                                      | 2,631              |
| <b>Net cash flows (used in) financing activities</b>                                      | <b>1,556,023</b>                       | <b>(1,501,436)</b> |
| <b>Net increase in cash and cash equivalents</b>                                          | <b>748,109</b>                         | <b>376,991</b>     |
| <b>Cash and cash equivalents, beginning of the year</b>                                   | <b>1,341,635</b>                       | <b>964,644</b>     |
| <b>Cash and cash equivalents, end of the year</b>                                         | <b>2,089,744</b>                       | <b>1,341,635</b>   |

**ARABIAN STEEL PIPES MANUFACTURING  
COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

**STATEMENT OF CONSOLIDATED CHANGES IN OWNERS EQUITY**

|                                                                                                                                                                          | Total equity of the owners |                      |                      |                      |                    |                       |                         | Non<br>controlling<br>Interest | Total       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------|
|                                                                                                                                                                          | Share<br>capital           | Retained<br>earnings | Statutory<br>reserve | Voluntary<br>reserve | Special<br>Reserve | Proposed<br>dividends | Fair value<br>reserve * |                                |             |
|                                                                                                                                                                          |                            |                      |                      |                      |                    |                       |                         |                                |             |
| <i>Jordanian Dinar</i>                                                                                                                                                   |                            |                      |                      |                      |                    |                       |                         |                                |             |
| Balance as of January 1, 2011 before application<br>Effect of IFRS 9 application<br>Impairment losses transferred from retained<br>earnings to the fair value reserve ** | 9,000,000                  | 534,167              | 2,400,000            | 1,211,503            | 53,358             | 1,350,000             | 371,151<br>(212,289)    | 76,968                         | 14,997,147  |
| Balance as of January 1, 2011 after application                                                                                                                          | 9,000,000                  | 746,456              | 2,400,000            | 1,211,503            | 53,358             | 1,350,000             | 158,862                 | 76,968                         | 14,997,147  |
| <b>For the year ended December 31, 2011</b>                                                                                                                              |                            |                      |                      |                      |                    |                       |                         |                                |             |
| Profit for the year                                                                                                                                                      | -                          | 2,070,109            | -                    | -                    | -                  | -                     | -                       | 30,084                         | 2,100,193   |
| Other comprehensive income                                                                                                                                               | -                          | -                    | -                    | -                    | -                  | -                     | (383,791)               | -                              | (383,791)   |
| Losses from selling of financial assets at fair value<br>through other comprehensive income                                                                              | -                          | (24,055)             | -                    | -                    | -                  | -                     | 24,055                  | -                              | -           |
| Paid up capital for non controlling interest                                                                                                                             | -                          | -                    | -                    | -                    | -                  | -                     | -                       | -                              | -           |
| Dividends                                                                                                                                                                | -                          | -                    | -                    | -                    | -                  | (1,350,000)           | -                       | 2,631                          | 2,631       |
| Proposed dividends                                                                                                                                                       | -                          | (1,800,000)          | -                    | -                    | -                  | 1,800,000             | -                       | -                              | (1,350,000) |
| Balance as of January 1, 2011 after adoption                                                                                                                             | 9,000,000                  | 992,510              | 2,400,000            | 1,211,503            | 53,358             | 1,800,000             | (200,874)               | 109,683                        | 15,366,180  |
| <b>For the year ended December 31, 2012</b>                                                                                                                              |                            |                      |                      |                      |                    |                       |                         |                                |             |
| Balance as of January 1, 2012                                                                                                                                            | 9,000,000                  | 992,510              | 2,400,000            | 1,211,503            | 53,358             | 1,800,000             | (200,874)               | 109,683                        | 15,366,180  |
| Profit for the year                                                                                                                                                      | -                          | 2,018,728            | -                    | -                    | -                  | -                     | -                       | 140,631                        | 2,159,359   |
| Other comprehensive income                                                                                                                                               | -                          | (110,530)            | -                    | -                    | -                  | -                     | 213,743                 | -                              | 103,213     |
| Net losses from selling of financial assets at fair<br>value through other comprehensive income                                                                          | -                          | (85,389)             | -                    | -                    | -                  | -                     | 85,389                  | -                              | -           |
| Transferred from retained earnings to statutory<br>reserve                                                                                                               | -                          | (22,097)             | 41,458               | -                    | -                  | -                     | -                       | (19,361)                       | -           |
| Transferred from special reserve to retained<br>earnings                                                                                                                 | -                          | 53,358               | -                    | -                    | (53,358)           | -                     | -                       | -                              | -           |
| Dividends                                                                                                                                                                | -                          | -                    | -                    | -                    | -                  | (1,800,000)           | -                       | -                              | (1,800,000) |
| Proposed dividends                                                                                                                                                       | -                          | (1,350,000)          | -                    | -                    | -                  | 1,350,000             | -                       | -                              | -           |
| Balance as of December 31, 2012                                                                                                                                          | 9,000,000                  | 1,496,580            | 2,441,458            | 1,211,503            | -                  | 1,350,000             | 98,258                  | 230,953                        | 15,828,752  |

\* The fair value reserve is resulting from changes in fair value and impairment of equity instruments at fair value through other comprehensive income. According to Jordan securities commission it is forbidden to dispose of fair value reserve whether by distribution, capitalization, losses amortization or any other means.

\*\* The accumulated changes in fair value was adjusted in accordance with the first phase of IFRS (9) "Financial Instruments".

**ARABIAN STEEL PIPES MANUFACTURING  
COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

**STATEMENT OF CONSOLIDATED COMPREHENSIVE INCOME**

| <i>Jordanian Dinar</i>                                                                       | For the year ended December 31, |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------|
|                                                                                              | 2012                            | 2011             |
| Revenues                                                                                     | 14,679,704                      | 13,106,431       |
| Cost of revenues                                                                             | (11,284,449)                    | (9,998,807)      |
| <b>Gross profit</b>                                                                          | <b>3,395,255</b>                | <b>3,107,624</b> |
| Administrative expenses                                                                      | (744,598)                       | (644,803)        |
| Selling and distribution expenses                                                            | (172,620)                       | (162,222)        |
| Morabaha expenses                                                                            | (121,758)                       | (103,251)        |
| Board of directors and subsidiaries management committee bonuses                             | (75,000)                        | (50,000)         |
| Dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income             | 95,656                          | 106,838          |
| Other revenues                                                                               | 12,771                          | 51,231           |
| <b>Profit before tax</b>                                                                     | <b>2,389,706</b>                | <b>2,305,417</b> |
| Income tax                                                                                   | (217,718)                       | (205,224)        |
| Previous year income tax                                                                     | (12,629)                        | -                |
| <b>Profit for the year</b>                                                                   | <b>2,159,359</b>                | <b>2,100,193</b> |
| <b>Other comprehensive income</b>                                                            |                                 |                  |
| Net losses from selling of financial assets at fair value through other comprehensive income | (85,389)                        | (24,055)         |
| Changes in fair value                                                                        | 188,602                         | (359,736)        |
| <b>Total comprehensive income for the year</b>                                               | <b>2,262,572</b>                | <b>1,716,402</b> |
| <b>Profit for the year attributable to:-</b>                                                 |                                 |                  |
| Owners                                                                                       | 2,018,728                       | 2,070,109        |
| Non controlling interests                                                                    | 140,631                         | 30,084           |
| <b>Total</b>                                                                                 | <b>2,159,359</b>                | <b>2,100,193</b> |
| <b>Total comprehensive income attributable to:-</b>                                          |                                 |                  |
| Owners                                                                                       | 2,121,941                       | 1,686,318        |
| Non controlling interests                                                                    | 140,631                         | 30,084           |
| <b>Total</b>                                                                                 | <b>2,262,572</b>                | <b>1,716,402</b> |
| Weighted average of shares number                                                            | 9,000,000                       | 9,000,000        |
| <b>Earning per share</b>                                                                     | <b>0,224</b>                    | <b>0,230</b>     |

General Manager

Chairman of Board

Financial Manager

**ARABIAN STEEL PIPES MANUFACTURING  
COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

**STATEMENT OF CONSOLIDATED FINANCIAL POSITION**

| <i>Jordanian Dinar</i>                                            | As of December 31, |                   |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                   | 2012               | 2011              |
| <b>Assets</b>                                                     |                    |                   |
| <b>Non current assets</b>                                         |                    |                   |
| Property, plants and equipment                                    | 3,422,509          | 3,669,305         |
| Intangible assets                                                 | 94,485             | 123,547           |
| Financial assets at fair value through other comprehensive income | 1,685,802          | 2,093,924         |
| Projects under construction                                       | 671,701            | -                 |
| <b>Total non current assets</b>                                   | <b>5,874,497</b>   | <b>5,886,776</b>  |
| <b>Current assets</b>                                             |                    |                   |
| Other debit balances                                              | 876,718            | 487,207           |
| Inventory                                                         | 11,491,783         | 8,242,108         |
| Receivables due from related parties                              | 21,196             | 162,948           |
| Accounts receivable                                               | 811,689            | 801,517           |
| Cheques under collection                                          | 1,203,870          | 1,276,102         |
| Cash and cash equivalents                                         | 2,089,744          | 1,341,635         |
| <b>Total current assets</b>                                       | <b>16,495,000</b>  | <b>12,311,517</b> |
| <b>Total assets</b>                                               | <b>22,369,497</b>  | <b>18,198,293</b> |
| <b>Equity and liabilities</b>                                     |                    |                   |
| <b>Equity</b>                                                     |                    |                   |
| Share capital                                                     | 9,000,000          | 9,000,000         |
| Retained earnings                                                 | 1,496,580          | 992,510           |
| Statutory reserve                                                 | 2,441,458          | 2,400,000         |
| Voluntary reserve                                                 | 1,211,503          | 1,211,503         |
| Special reserve                                                   | -                  | 53,358            |
| Proposed dividends                                                | 1,350,000          | 1,800,000         |
| Fair value reserve                                                | 98,258             | (200,874)         |
| <b>Equity attributable to owners of the group</b>                 | <b>15,597,799</b>  | <b>15,256,497</b> |
| Non controlling interests                                         | 230,953            | 109,683           |
| <b>Total equity</b>                                               | <b>15,828,752</b>  | <b>15,366,180</b> |
| <b>Liabilities</b>                                                |                    |                   |
| <b>Current liabilities</b>                                        |                    |                   |
| Other credit balances                                             | 350,370            | 331,706           |
| Income tax payable                                                | 199,592            | 181,436           |
| Payables due to related parties                                   | 17,891             | 17,891            |
| Accounts payable                                                  | 303,663            | 109,632           |
| Notes payable - Morabaha                                          | 5,669,229          | 2,191,448         |
| <b>Total current liabilities</b>                                  | <b>6,540,745</b>   | <b>2,832,113</b>  |
| <b>Total equity and liabilities</b>                               | <b>22,369,497</b>  | <b>18,198,293</b> |

General Manager

Chairman of Board

Financial Manager



**Report on Other Legal and Regulatory Requirements**

The group maintains proper accounting records and the accompanying consolidated financial statements are in agreement therewith in all material respect, and we recommend that the general assembly to approve these consolidated financial statements.

**Kawasmy and partners**  
**KPMG**

Hatem Kawasmy  
License No. (656)

Amman - Jordan  
February 25, 2013

KPMG  
Kawasmy & Partners Co.



Kwasmy & Partners Co.  
Amman - Jordan

Telephone +962 (6) 565-0700  
Fax +962 (6) 568-8598  
P.O. Box 930071 Amman 11193  
Website www.kpmg.com

## **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

To the General Assembly of  
Arabian Steel Pipes Manufacturing Company  
(Public Shareholding Company)  
Amman - Jordan

We have audited the accompanying consolidated financial statements of **Arabian Steel Pipes Manufacturing Company – Public Shareholding Company – and its Subsidiaries (the group)** which comprise the consolidated statement of financial position as at December 31, 2012, the consolidated statements of comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended, and notes, comprising a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### **Management's Responsibility for the Consolidated Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error.

### **Independent Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the group's preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the group's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### **Opinion**

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of the group as of December 31, 2012, and its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

KPMG Kwasmy & Partners Co., a registered Jordanian partnership under No. (226), is a member firm of KPMG International, a Swiss cooperative.

**ARABIAN STEEL PIPES MANUFACTURING  
COMPANY AND ITS SUBSIDIARIES  
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)  
AMMAN - JORDAN**

---

| <b>Contents</b>                                     | <b>Page</b> |
|-----------------------------------------------------|-------------|
| Independent Auditor's Report                        | 60-61       |
| Statement of Consolidated Financial Position        | 59          |
| Statement of Consolidated Comprehensive Income      | 58          |
| Statement of Consolidated Changes In Owners' Equity | 57          |
| Statement of Consolidated Cash Flows                | 56          |

